

# PERLAS Y CUEVAS

7 DE ENERO DE 1984



DIRECTOR: RAFAEL FERRER MASSANET

587

**DICE EL ALCALDE**

# 1984

**PODRIA SUPONER EL INICIO DE...**

**Poligono Industrial  
Polideportivo  
Matadero Municipal  
Merca Manacor**

**Y EL ACABADO DE...**

**Iluminación vial  
Teatro Municipal  
Asfaltado**

**«TODO DEPENDE  
-AÑADE EL ALCALDE-  
DE LA AYUDA  
QUE NOS DEN»**



**MANACOR AUMENTO  
120 HABITANTES  
DURANTE 1983**



**60 MANACORINS  
AL DESCUBIERTO**

**UN NOMBRE  
UNA NOTICIA**

**S'ILLOT ¿DIMITA LA  
JUNTA DE ASOCIACION DE VECINOS?**



**¿De Manacor a Lluc,  
en carros,  
como nuestros abuelos?**

**GUILLERMO  
SANTANDREU:  
REPUJADO  
DE LOS 41  
SILLONES DEL  
SALON DE  
ACTOS DEL  
AYUNTAMIENTO  
DE PALMA**



**15 DE GENER**

## TROBADA DE 80... DIMONIS

Tot està a punt per la DIMONIADA del 15 de Gener, que l'any qui ve es farà a Sa Pobla, però que enguany reunirà a Manacor més de 80 dimonis de tota casta, pelam i banyam, i, segons diuen, una gentada. Vendrán també els presidents Cañellas i Albertí, així com altres primeres autoritats, confraries, músiques i comparses. Serà gros...!





# Siempre a su disposición y... ¡A PRECIOS INCREIBLES!

**PINTURA INDUSTRIAL  
Y DECORATIVA**

\*\*\*\*\*

**PRESUPUESTOS  
GRATUITOS**



**PIDECONS**

**SERRANO**



Pinturas, fachadas, interiores, decoración, moquetas,  
suelos vinílicos, pintura y enmoquetado del automóvil,  
trabajos albañilería...

Barnizado y lacado: muebles y puertas

**Personal técnico (disponemos de decorador titulado)  
y profesionales competentes**

**Consúltenos y se convencerá**

**Nos desplazamos a cualquier  
lugar de Mallorca.**

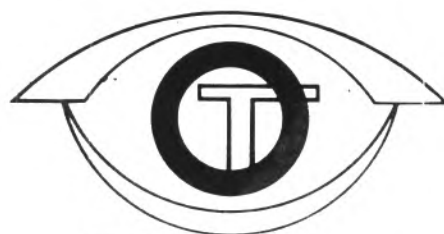
INFORMES:

EN MANACOR: C/ Martín Vila, 7 - 1o.  
(Encima tintorería La Gata limpia).  
Tel. 55 44 79.

EN ARTA: C/ Vilanova, 11  
Tel. 56 26 15.



**CADA DIA LUCHAMOS  
PARA QUE SE "VEA  
MAS CLARO" Y  
DURANTE MAS TIEMPO**



**TUGORES**

**OPTICO DIPLOMADO**

Calle Conquistador 8 (Pou Fondo) \* Tel. 55 23 72 \* MANACOR (Balears)



## EDITORIAL

### 1984, ESE AÑO

En este mismo número se publican unas declaraciones del alcalde sobre las expectativas municipales del 84, el año que comienza con jolgorio de "Dimoniada". Dios quiera que no acabe entre cuernos y rechinar de dientes.

El alcalde se muestra locuaz y optimista, y nos parece muy bien que así sea. Desde el ayuntamiento —han repetido infinitas generaciones de municipales— se ven las cosas distinto de como se ven desde fuera del ayuntamiento, y ya iba siendo hora de que un alcalde se mostrara esperanzado ante la perspectiva de un año que empieza, y comenzara por concretar proyectos e inminencias como los que concreta Gabriel Homar. Además, con cierta lógica, con indudable sentido de la necesidad.

No obstante, creemos ineludible deber informativo subrayar que pese la indudable bondad de los proyectos que el ayuntamiento lleva ahora entre manos, podría esconderse algún travieso duendecillo que fuera a empañar la incierta gloria de los empeños municipales. Porque junto a los proyectos de tipo positivo, pueden amanecer cualquier día los otros proyectos, los exclusivamente personalistas o de triste clan. Triste por los resultados que acostumbra dar a la ciudad.

No ha de tardar, por ejemplo, en ponerse al alcalde en un serio aprieto solicitándole prebendas de las que todos suponemos la

intención. Y del aprieto vendría la coacción, y de la coacción, el chantaje. — "O me lo das o no cuentas conmigo. Ni con los míos". Eso no nos lo dijo el alcalde, pero lo sabrá, seguro. No lo dijo porque sabe con absoluta certeza que va a producirse, más o menos educadamente, más o menos finamente pero que no sólo ha de ponerle en un aprieto a él, sino que va a comprometerlos a todos. Por descontado, a Manacor.

Quizá no sea posible tener un pueblo en paz. Ni en dignidad. Apostaríamos cualquier cosa que a esa relación de proyectos que ofrece el alcalde, —en la que ciertamente falta uno de singular importancia: la Clínica Municipal o Comarcal— no han de tardar en cuestionársela desde cualquier ángulo. Porque aquí cada cual habla de los proyectos municipales según les vaya a sus propios intereses, que bien pudieran ser los de que fracase el alcalde...

Cierto que toda empresa es mejorable, que nada hay perfecto y que incluso pueden ser respetables dispares puntos de vista. Pero nos gustaría saber en nombre de que puede negarse el apoyo a las expectativas municipales apuntadas —salvo que a algún documento le falte una póliza de tres pesetas, usted ya entiende— a no ser por la tristísima sinrazón de que otros no las han potenciado.

Por mucho menos no se le dejó inaugurar la red de aguas al alcalde Mas.

## CIERRE



El Patronat de Sant Antoni estuvo el lunes en el Consell Insular para invitar a Jeroni Albertí a la "Primera Trobada de Dimonis". Y para darle más emoción a la visita, se llevaron el "Dimoni Gros", que ahí está, en foto cedida por "Ultima Hora", vigilando atentamente, garrota en mano y dientes largos, la conversación entre "el President" y "el nostro Batle", por si las moscas.

Albertí prometió asistir a nuestra "Dimoniada", como lo prometió Cañellas y otras primeras figuras de la política insular.

Es que "el dimoni ja no fa por a ningú".

### Próximos conciertos de la Orquesta de Cámara

Para la segunda quincena de Febrero la orquesta de cámara "Ciudad de Manacor" tiene previsto un concierto en la Parroquia del Carmen de Porto Cristo, y para Marzo una nueva actuación en el Teatro Principal de Palma, esta vez en el ciclo de orquestas mallorquinas promovido por el Consell Insular.

Por su parte, el director titular de la "Ciudad de Manacor" ofrecerá un recital de guitarra en el "Palau de la Música" de Barcelona, el próximo primero de Febrero.



### CRISTOBAL PASTOR: PERGAMINO DE S'AGRICOLA PARA LAS CUEVAS DEL DRACH

El popular dibujante Cristóbal Pastor, "Pifol", ha recibido el encargo de diseñar y realizar el pergamino que el Centro Cultural S'Agriola entregará a la empresa, propietaria de las Cuevas del Drach como la entidad que

más ha contribuido a divulgar el nombre de Manacor durante 1983.

El pergamino será entregado el próximo 16, en el transcurso de una fiesta literario-social a celebrar en el veterano club que preside Tomás Ordinas.

### Iluminación navideña, una feliz experiencia

Trás algunos años sin interés alguno en su realización, el Ayuntamiento a través de su sección de Servicios Sociales, ha iluminado diversas vías urbanas durante estas últimas Navidades.

Sa Bassa, Juan Lliteras, 4 de Setiembre, Mossèn Alcover, Junípero Serra,

Salvador Juan, Amargura, Ramón Llull, José Antonio y algunas calles más han gozado de luces extra, aprovechando soportes contruidos tiempo atrás y arrinconados hasta ahora. Más de dos mil bombillas han sido utilizadas para esta reposición, que cabe esperar alcance algún día todas las vías urbanas.

### «MALLORCA BAJO EL MAR» A PARTIR DEL 20

Del 20 al 29 de este mes será exhibida en "Sa Nostra" una muestra fotográfica que con el título de "Mallorca bajo el mar" ha organizado el Club de Actividades Subacuáticas "Tritón" de la capital.

Integran la exposición un centenar de fotografías originales de Manuel Zafra, Oscar Pipkin, Guillermo Félix, Jorge Pizá, Enrique

Lechuga, Martí Ginard, Rafael Aguiló y Juan Pons. Es posible que coincidiendo con esta exposición, que estos días alcanza una buena acogida en Palma, Pipkin y Félix den una charla-coloquio en Manacor, con proyección de diapositivas sobre buceo y práctica fotográfica submarina.

El Ayuntamiento patrocina esta exposición.

## MADO XIU



Queridos Reyes Magos:  
Como he sido muy buena  
todo el año me gustaría me  
trajerais un al.lot...

### PROXIMO CONCIERTO NEBOT - VADELL



El violinista Serafí Nebot, que, junto a la pianista María Concepción Vadell, van a dar un concierto el sábado 28 de este mes, en "Sa Nostra", patrocinado por el ayuntamiento.

Foto Hnos. Forteza



# EN BOI DE S'ILLOT SA GRUTA

## ¿Dimite la Junta de la Asociación de Vecinos?

MAITINES — FIGUERA — OCHO. VEINTICINCO. CUATRO O CINCO — JUNTA DIRECTIVA — 12 FEBRERO — MOLTS D'ANYS

Se acabó 1.983. También para S'illot. Y con esta despedida, toda una serie de eventos que circunstanciales de la fecha, quedarán para archivo. No así los proyectos que vienen a ser como las ilusiones que le mantienen a uno vivo. Y de ellos vamos a hablar. De lo que no se ha archivado.

De todos modos, cabe archivar en lugar preferente un final de año con unas maitines en S'illot, de las que di cumplida nota en su momento, y a las que no pude asistir, pero se me informa en alemán de que fueron muy bonitas. Quizás unas maitines más internacionales que las de la sede de nuestro Ayuntamiento. Vaya para ellas nuestro afán de que se repita y una firme promesa de asistir el año próximo. Enfrente del templo, un detalle navideño en luz,

quizás como símbolo no sólo de paz, sino de que las Navidades son para todos.

En Palma, las doce campanadas las daría "En Figuera", pero aquí en S'illot, para el observador la campanada la da la figuera que rodeada de baladres, fayas, pitas y otras hierbas ornamentales están en el paseo doble. O sea, que intento decir a Vdes. que en la doble vía desde Cala Morlanda a S'illot y cerca de Ca'n Mim hay en pleno parterre, una joven y hermosa figuera a nivel decorativo. Esto no lo había previsto, —suponemos— ni el propio Pedro Adrover.

Hablando de infraestructura, debo informarles que sin ninguna conexión con la empresa y apoyado con opiniones de radio-calle, las obras de aguas pluviales y fecales, además de un ritmo (algo lento al decir de algunos), se llevan bastante a conciencia, o al menos esa es la opinión que para un no entendido le merece. Mal acostumbrados a que donde hay arena se hagan cimentaciones de

hormigón, afondo, etc., nos parece una obra bien hecha, lo cual, si técnicamente es verdad, nos alegraremos infinito.

Y les hablaba de superestructura en otra ocasión. Les hablaba de un edificio privativistas de Cala Millor, en plena zona de San Lorenzo, al final de "Ses Planeras", justo antes de la Playa de Sa Coma. Pues bien, acaban de confirmarme que tendrá OCHO plantas y una altura de veinticinco metros. Ahora va por la Sexta planta llena de salud. Salud e indiferencia. Mientras se hable del Trenc... Y lo peor... lo peor es que serán CUATRO ó CINCO bloques igualitos. O sea que en S'illot, ya no veremos ni el humo de los incendios forestales de Artá.

Lo que me decía una buena lengua es si con tanta sombra de tanto mamotreto con tan mala sombra, va a dejar a su vecino campeón mustio por la sombra o si por el contrario crecerá por su umbrivofilia. De todos modos algo de bueno tendrá la opinión de mi compañero. Viva el optimismo que nada se pierde.

Optimismo se necesita ante la noticia que acaban de darme. Así. Sin más. La Junta Directiva de la Asociación de Vecinos de Cala Moreya (entiéndanme: S'illot) mantiene la decisión parece ser que irrevocable de su dimisión, convocando Asamblea General Extraordinaria para el próximo 12 de Febrero. No

estoy en este momento para hacer un panegírico de la actuación de esta nuestra Junta Directiva, pero sí deseo que no se repita el espíritu del 12 de Febrero del Sr. Arias Navarro que tras la esperanzadora apertura dió un severo cerrojazo. Quiero decir que en vez de perder tiempo alabando los quehaceres de la actual, perdamos el tiempo orando para una mejor a la que ya, les damos la bienvenida y apoyo.

Empezamos un nuevo 1.984, bisiesto por más

señas, con una programación siempre igual... 29 de Febrero... Miércoles... Y como siempre, sin saber el destino o utilidad de cada fecha Seguimos sin saber de la depuradora, ni de cuándo (perdón, cuántos) chiringuitos tercermundistas, ni playa limpia-sucia?, ni cuándo, ni cuándo qué? amigo lector. Esperemos así como les deseo que este calendario en blanco, nos sea propicio, favorable y en general feliz para S'illot. Molts d'anys a tots.



Foto HNOS FORTEZA

14 ENERO 1984 - INAUGURACION EN S'ILLOT

«XALOC BIER QUELLE»  
C. XALOC (FRENTE HOTEL MIRGAY)

Nuestra especialidad en SURTIDO DE TAPAS y las mejores marcas nacionales y extranjeras de CERVEZA A PRESION. Abierto diariamente desde 18 horas a 2 horas.

La Familia KUHMER  
les da la cordial bienvenida



Joyas y Perlas.  
**MAJORICA**



## ¿ QUE OPINA DEL ACTUAL AYUNTAMIENTO ?

# ENCUESTA DE URGENCIA A DIEZ POLITICOS LOCALES

Puede que ocho meses sea poco tiempo para hacer un balance riguroso de lo que puede dar de sí un ayuntamiento, y más concretamente el nuestro, pero hemos querido recoger una serie de escuetas opiniones de un grupo de personas de cierta relevancia en el aspecto político local incluyendo la del propio alcalde.

La pregunta ha sido la siguiente:

— ¿Qué opina de la labor de este ayuntamiento en sus primeros ocho meses de gestión?

☆☆☆



— PEDRO GONZALO.  
— PRESIDENTE DE LA COMISION INFORMATIVA DE ORDENACION DEL TERRITORIO, VIAS Y OBRAS Y MANTENIMIENTO, DEL CONSELL INSULAR Y DIPUTADO POR UNIO MALLORQUINA EN EL PARLAMENTO BALEAR.

— Opinar en profundidad sobre el trabajo de este consistorio me resulta difícil, ya que mis ocupaciones en el Parlamento y en el Consell me absorben muchas horas.

Ahora bien, noto unas enormes ganas de trabajar, opinando que de continuar este entendimiento entre los grupos políticos dentro de poco podremos ver resueltos una serie de cosas que tanto desea y ansia Manacor, como pueden ser el polideportivo, polígono industrial, asfaltado de calles, teatro municipal, etc...

☆☆☆

— FERNANDO HERNANDEZ.

— SECRETARIO LOCAL DE NUEVAS GENERACIONES DE ALIANZA POPULAR Y VOCAL DE SU JUNTA INSULAR.

— Han sido ocho meses de incansable trabajo que ahora está empezando a ver la luz.



Considero que una de las cosas más importantes que ha hecho este consistorio ha sido que el pueblo vuelva a confiar en su propio ayuntamiento.

Creo, además, que el alcalde Homar es el mejor que hemos tenido en muchos años.

— MARCOS CALDENTEY.

— MIEMBRO DEL CDS (CENTRO DEMOCRATICO SOCIAL) Y CANDIDATO POR DICHO PARTIDO A LA ALCALDIA EN LAS PASADAS ELECCIONES.

— Tras un principio de cierta confusión y precalentamiento, parece ser que ahora las cosas están empezando a funcionar. Se están resolviendo asuntos que venían aletargados y noto un ambiente de trabajo e ilusión. Considero que Gabriel Homar es un buen alcalde y la oposición desempeña una labor leal y constructiva.



A mi juicio dos son las cosas aún en vías de solución, la depuradora y el hospital comarcal.

☆☆☆



— ANDRES MESQUIDA.  
— DIRECTOR GENERAL DE CONSUMO DE LA COMUNIDAD AUTONOMA Y DIPUTADO POR ALIANZA POPULAR EN EL PARLAMENTO BALEAR.

— Creo que la labor de este ayuntamiento es muy positiva, ya que heredó muchos problemas sin resolver que ahora, poco a poco, van solventándose.

Considero, también, muy favorable la postura de la oposición que está llevando a cabo una prudente y eficaz labor, salvo, claro está, raras excepciones.

— MANOLO LLANERAS

— PRESIDENTE DEL PDL (PARTIDO DEMOCRATA LIBERAL)

— Hasta aquí destacaría la buena labor que está desarrollando el alcalde Homar, ya que prueba ser



un buen empresario político, que es lo que necesitaba Manacor desde hace mucho tiempo.

Desearía, además, que la oposición colaborase con el poder municipal.

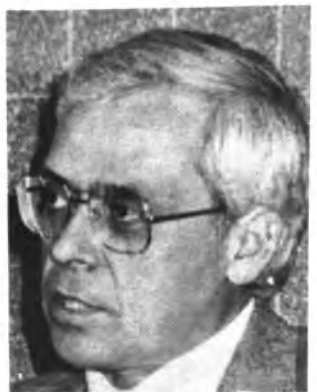
☆☆☆

— SEBASTIAN RIERA.  
— CONCEJAL POR CDI (CANDIDATURA DEMOCRATICA INDEPENDIENT).

— Opino que estos primeros meses han sido aceptables, debido a que muchos asuntos importantes se han ultimado por inercia, ya que provenían del anterior consistorio.

En líneas generales puede merecer un aprobado, aunque en ciertos puntos falla, como es, por ejemplo el de urbanismo que el grupo del alcalde lo tiene paralizado. No se avanza en el Plan General y no se lleva una disciplina urbanística seria.

El futuro inmediato es incierto, debido a la



composición de los grupos que forman el aspecto político de nuestro ayuntamiento, ya que considero que si el partido que sostiene al alcalde no reacciona y afronta seriamente algunos de los grandes problemas que tiene Manacor, va a tener graves

dificultades con la opinión. Una oposición que, por el contrario, le apoyará si toma decisiones valientes.

☆☆☆

— GUILLEM ROMAN.  
— CONCEJAL PER EL PSM (PARTIT SOCIALISTA MALLORQUÍ).

— El paquet de problemes a resoldre per Manacor, és el propi d'una societat en vies de desenvolupament, mentre que la societat que hi viu, disfruta d'un nivell de vida al de qualsevol societat realitzada. La demanda del poble manacorí és justa, però a la vegada una mica mancada de comprensió. Per tant, si en condicions normals un grup d'alcaldia, com el d'AP, passaria desapercbut (positivament parlant), aquí i avui, a Manacor, s'ha de menester una gent amb capacitat extrasensible.



De totes maneres, hem de considerar aquet període com de pre-rodatge, que donarà el seu fruit en anys vinents. El meu optimisme no deixa de banda la preocupació que el PSM té de cap els problemes d'indol social, els quals estan prou oblidats.

☆☆☆

— ANTONIO SUREDA.  
— CONCEJAL POR EL PSOE (PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL).

— Analizados



globalmente creo que estos primeros ocho meses han sido positivos en muchos aspectos, ya que se han enfocado una serie de asuntos difíciles con mucha valentía.

Ahora bien, existen aún graves lagunas que si no se llegan a llenarse pueden acarrear enormes problemas a la viabilidad de este consistorio.

A pesar de todo soy optimista respecto al futuro, confiando que el grupo del alcalde sabrá sacar del atolladero unas comisiones tan vitales e importantes como Cultura, Sanidad y Urbanismo que ahora se encuentran en una incómoda situación.

☆☆☆

— RAFAEL MUNTANER.

— CONCEJAL POR UM (UNIO MALLORQUINA).

— Se podrían haber hecho muchas más cosas, ya he dicho que vamos a salto de mata y a lo que venga, hay poca imaginación y programación nula, se informa exageradamente o equivocadamente a los ciudadanos con promesa y posibles realizaciones que no tienen base o fundamento, y según mi criterio se tiene el principio de autoridad equivocado.

En cuanto a 1.984, tenemos que ser optimistas al mismo tiempo que realistas, por parte de nuestro grupo Unio



Mallorquina, seguiremos trabajando lo más coherente y entusiastamente posible por y para Manacor, a efectos de conseguir lo mejor para nuestro pueblo.

☆☆☆

— GABRIEL HOMAR.  
— ALCALDE.  
— Como alcalde estoy muy contento de estos ocho primeros meses, ya que estamos trabajando duro para solventar los problemas que aún hoy aquejan a Manacor. Los resultados, a mi juicio, son muy positivos y alentadores.



Por supuesto, no podemos olvidar que con mi partido, Alianza Popular, tengo una gran ayuda, formando entre todos un buen equipo, unido y coherente.

Tengo que decir, también, que la oposición se esta comportando adecuadamente, aunque algunos grupos podrían trabajar más.

— CHE PIATTO DESIDERATE?

— FATE ASSEGNAMENTO SU DI ME.

## RESTAURANTE PIZZERIA DA ORAZIO

CALLE RAFAL - CALA MILLOR - Tel: 58 52 72





## GRUAS Y TALLERES SANGAR

C/. SON XURUBI S/N - TELEFONO 58 56 80

Festivos y Nocturnos: Teléf. 58 51 65

CALA MILLOR

**servicio permanente**

**- RAPIDEZ Y SEGURIDAD.**  
Teléfono en Manacor: 55-26-37.

# FINISTERRE, S.A.

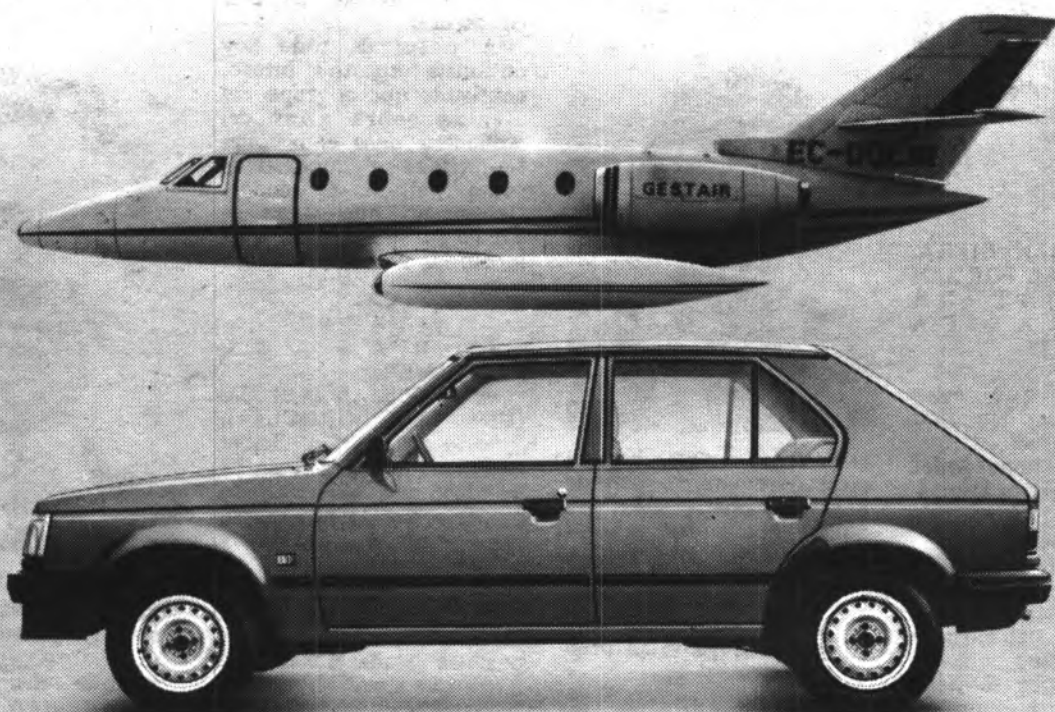
COMPANIA GENERAL  
DE  
SEGUROS

Edificio Banca March  
P. Andrés Fernández, 2-1o-A.

Tel. 55 09 68  
MANACOR

A TODOS LOS QUE NOS HONRAN CON SU CONFIANZA.  
GRACIAS.

## ESTE DIESEL VUELA.



Un Diesel distinto a los demás. Con su motor de 1.900 cc. y 65 CV., es capaz de ponerse en pocos segundos a 156 km/h. Con un consumo de sólo 4,5 litros a 90 km/h. Un Diesel silencioso, lleno de lujo y confort.

### 4'5"

Con cajas de cambio de 4 ó 5 velocidades.

Servodirección en el EXD. Así son los Talbot Horizon Diesel. Coches para los que quieren despegarse de los demás.

**GAMA TALBOT HORIZON**  
DIESEL Y GASOLINA



**TALBOT HORIZON**

Utilizamos sólo lubricantes **CEPSA**



**PEUGEOT TALBOT FUERZA DINAMICA**



**AUTOMOVILES COLL MANACOR, S.A.**  
CARRETERA DE PALMA Km. 48 - Tel. 55 09 13  
MANACOR

## MARMOLES ESTEVEZ



55 20 61

Carretera Conil, s/n - Manacor

## CLUB BERLIN



Calle Na Llambies, s/n  
Tel: 58 52 79

**CALA MILLOR -**  
**CALA BONA**

**Ambiente**  
**íntimo y agradable**  
**DE 9 A 3 NOCHE**

**Exclusiv - Intim**  
**Der Tip unter Kennern**  
**ganzjährig geoffnet**



*Guillermo Santandreu ha repujado los 41 sillones del Salon de Actos del Ayuntamiento de Palma*

## EL REPUJADO DEL CUERO, UNA ARTESANIA MINORITARIA



Un artesano de Manacor acaba de repujar los cueros de los cuarenta y un sillones del salón de actos del Ayuntamiento de Palma. Repujado, dorado y tapizado, para ser exactos. Se trata de un trabajo que requiere mano hábil, paciencia y, por encima de todo, oficio, mucho oficio. Guillermo Santandreu Escalas lo ha conseguido.

— ¿Qué dificultades encontraste para realizar este trabajo?

— En primer lugar, conseguir una reproducción exacta del repujado antiguo. En el Ayuntamiento me hablaron de que no debía modificarse cosa alguna, que los cuarenta y un sillones debían quedar como antes.

— ¿Cómo se consigue eso?

— Hay que sacar copia exacta del repujado primitivo, encargar el molde y luego trabajar el cuero, dorarlo, etc. Resulta una labor lenta, que no admite ni el más pequeño error.

— ¿Quién hace los moldes?

— Primero se saca el dibujo, y luego un escultor realiza los bajorrelieves, en madera. Pero resulta que los moldes de madera no aguantan más de una docena de "impresiones", y hay que construir un molde metálico. Se funden en hierro o duraluminio, que resisten la presión a la que les sometemos para conseguir el repujado: doscientas toneladas por centímetro cuadrado.

— ¿Cuánto cuesta un molde?

— Un juego completo, es decir, respaldo y asiento, cuesta unas quinientas mil pesetas, todo incluido. Es decir, desde el diseño al molde metálico.

— El repujado será un trabajo caro, entonces.

— Caro, no: de precio elevado, sí. Pero hay cierto tipo de muebles que lo requieren, que no pueden acabarse de otra manera.

— ¿Cuánto tiempo le ha llevado este encargo del Ayuntamiento de Palma?

— Me hablaron de ello hace dos años.

— ¿Se lo concedieron mediante concurso?

— No, fue por contrato directo. El repujado es un arte que apenas se trabaja.

— ¿Es usted el único en Mallorca?

— Creo que sí. Sí, lo soy.

— ¿Qué tipo de piel ha utilizado?

— Piel de vaca, procedente de una curtidora catalana. Hemos utilizado, para este trabajo, mil pies de cuero, lo que equivale a unos cien metros cuadrados. La piel, el cuero, se mide en pies.

— ¿No son muchos metros cuadrados para sólo cuarenta y un sillones?

— Hay que tener en cuenta que se desecha alrededor del cuarenta y cinco por ciento del cuero, que no todas sus partes

sirven. Para un buen repujado deben trabajarse todas las piezas en una misma dirección, y, claro, no pueden utilizarse los retales.

— Será muy cara, la piel.

— Sí. El 98 por ciento de la que se utiliza en España es de importación, y se paga en dólares.

— ¿De dónde se importa?

— De Estados Unidos, Canadá, Brasil, Argentina, Uruguay, Australia, Indochina, India.

— ¿De la India? ¿Piel de vaca de la India?

— Por supuesto. Piel de vaca y de cebú.

— ¿Curten las pieles en los países de origen?

— No. Las curten en Cataluña. Para el repujado se requiere un curtido especial, el vegetal, que le da elasticidad.

— Junto al repujado de los sillones del ayuntamiento palmesano vemos unas orlas doradas. Parece oro de calidad. ¿También han dorado ustedes?

— Sí, es un trabajo complementario, que se realiza con pan de oro legítimo. Se imprime mediante una prensa hidráulica, y a una exacta temperatura de fusión para que el oro entre por los poros de la piel.

— ¿Resiste durante mucho tiempo, los dorados?

— Aguantarán muchos consistorios. En condiciones normales, se entiende.

— Guardará usted los moldes?

— No: me los han pedido desde el Ayuntamiento, y los conservarán allí.

— ¿Los encontrarán el día que los necesiten?

— No será problema en mucho tiempo... Este es el primer repujado que hice —nos enseña un sillón, el de su mesa de despacho, "nuevo" como si acabara de estrenarlo— y me siento en él desde hace más de treinta años.

— ¿Desde cuando se dedica usted al repujado?

— Desde 1951.

— ¿Tradición familiar?

— Mi abuelo, Guillermo Santandreu Vaquer, inició la industria del calzado a medida. Luego la siguió mi padre, Guillermo Santandreu Sureda. En 1951 yo me puse a trabajar y comencé los repujados.

— ¿Mucho trabajo?

— Hay muebles de calidad que requieren este complemento, que no



*Los repujados de respaldos y asientos de los sillones del Ayuntamiento de Palma, una auténtica obra de artesanía.*

### CIEN METROS DE CUERO PARA UN TRABAJO DIFÍCIL

pueden tapizarse de otro modo. Yo creo cumplir un objetivo con este trabajo, servir a la industria del mueble no sólo en Manacor, sino de la comarca, de toda la isla. Y, de paso, ofrecer un surtido de cinturones de calidad, bien acabados y con la garantía de utilizar una materia prima de calidad: el cuero. Y darle este toque de personalidad que siempre imprime el acabado manual.

— De acuerdo Guillem. Totalmente de acuerdo: así, cuando tengamos que apretarnos el cinturón, por lo menos hacerlo con cierta dignidad.

H.H.

**HERBES  
MEDICINALS**  
\*\*\*\*\*

HEALTH FOOD  
REFORMHAUS  
DIETETICOS

Calle SILENCIO, 8  
MANACOR

*Guillermo Santandreu Escalas, junto a su hijo Juan, en el taller de calle Muntaner.*

Foto HNOS FORTEZA



**RADIO BALEAR**  
• INCA •



# ES BERENAR

ANTONI POU

Fa uns anys, Perlas y Cuevas publica un serial d'Antoni Pou -"Així jugàvem nosaltres"- que merescu els honors de ser reproduït pel diari "Ultima Hora" a les pàgines que promouia L'Obra Cultural Balear, i més tard assolí la sempre més perduradora garantia del llibre, en successives edicions, dues d'elles a la Biblioteca "Les Illes d'Or", sota el títol de "Jocs populars". L'èxit d'Antoni Pou, per tant, queda confirmat.

Avui, el mateix Antoni Pou, degà dels nostres col·laboradors, ençata un nou serial a Perlas y Cuevas: "ES BERENAR", que, ni més ni manco, està integrat per 365 gloses -una per cada dia de l'any- dedicades, com es pot deduir del seu títol, a un berenar diari, sempre diferent al llarg de tot l'any.

Perlas y Cuevas l'anirà publicant, si Déu vol, cada quinzena. Dosificarem aquestes gloses de quinze en quinze, esperant que assaborin-les a poc a poc, sien més profitoses per tothom.

I bon profit!

## GENER

1 Es meu berenar és pagès  
Qualque dia és ciutadà  
i a vegades de passar  
també sense menjar res.

2 Avui he tenguda sort  
que per berenar he trobat,  
tres llesques de pa torrat  
i un butifarronet tort.

3 En s'hivern a mi m'agrada  
es dematins escaldar  
quatre sopetes de pa  
amb llet de sa fo rm atjada.

4 Nespletes sense pinyol  
he tengut per berenar.  
Són molt males de trobar,  
i no en pot menjar qui vol.

5 Ahir per dins sa garriga  
vaig agafar dos ropits  
i he berenat d'ells dos frita  
i un bocí de pa de figa.

6 Una moda que m'agrada  
es que tots es anys els reis  
deixen per joves i vells  
i tots menjem ensaimada.

7 I avui que jo no volia  
per res del món berenar,  
per força m'han fet testar  
pasta frita d'averia.

8 Com que he de fer bon dinar

de cosa, que molt m'agrada,  
un café i una ensaimada  
ha estat tot es berenar.

9 Si prens llesques de bon pa  
mallorquí i està en es punt,  
s'oli i pebre bord damunt  
te faran bon berenar.

10 Per berenar amb dos amics  
he tallat xua mig fresca,  
ben prima i de sa ventresca  
que em menjat amb dos ous frita.

11 Trossos de coca amb verdura  
he presos per berenar  
i jo res mes pens menjar  
si és que es panxò molt me dura.

12 Avui jo he berenat  
d'una menja que m'agrada:  
pa fresc amb sa sobressada  
més veia de l'any passat.

13 Perquè jo no tenc talent  
m'he escalfat sopes bullides  
i amb quatre olives pansides  
ja estic la mar de content.

14 Avui jo m'he preparat  
sopetes de roegons,  
figues seques i bessons  
i una copa d'anísat.

15 M'han donat formage frit,  
que mai n'havia testat,  
si un defecte l'hi he trobat  
és que es tros era petit.

## RENAULT 5: MAS DE UN MILLON DE UNIDADES FABRICADAS EN ESPAÑA

El RENAULT 5 es, sin duda, un capítulo de éxito en la industria mundial el automóvil. Más de UN MILLON de unidades fabricadas, en las factorías de FASA-RENAULT, hasta Febrero de 1983, son el reconocimiento a la fiabilidad de unas técnicas de fabricación en grandes series y el plebiscito popular al nivel de alta calidad ofrecido por los vehículos RENAULT elaborados en nuestro país.

Ya desde su nacimiento alcanzó un éxito de ventas y un impacto popular sorprendente. Estas fueron algunas de las razones por las que el Jurado que otorgó el primer título de "MEJOR COCHE DEL AÑO" de ABC, concedió tan preciado galardón al RENAULT 5, en reconocimiento a su diseño, especiales cualidades rúteras, magnífico equilibrio entre precio y prestaciones y marcado acento polivalente.

El RENAULT 5 ofrece un medio de locomoción familiar para aquellas personas que, necesitando desplazarse por entre el tortuoso trazado de nuestras calles, cada vez más congestionadas de tráfico, quieran desenvolverse con agilidad y soltura a través de las autopistas de nuestra red viaria.

Con tan solamente tres metros y medio de largo, el RENAULT 5 ofrece un espacioso habitáculo, con un confort de marcha sorprendente. Unido a esta especial distribución



interior, destacan de manera notable una suspensión independiente a las cuatro ruedas y una dirección muy suave y precisa.

El RENAULT 5 ha encabezado las listas de ventas del mercado Nacional, en los últimos años.

Desde el primer RENAULT 5 aparecido, modelo 950, hasta los actuales TL y GTL, ambos en carrocería de 3 y 5 puertas, junto a los RENAULT 5 TX y RENAULT 5 COPA TURBO, media un paréntesis de presencia activa de estos modelos en el ámbito nacional, en el que han encontrado una extraordinaria acogida, siendo el vehículo más vendido en el mercado español en los últimos años.

Hoy, más que nunca, el RENAULT 5 mantiene su

línea juvenil, y es esa juventud la que se ha visto reflejada en un vehículo rútero por excelencia y amigo del asfalto. Su excelente maniobrabilidad y confort de marcha resultan argumentos muy convincentes para la juventud trepidante, viva y ágil de nuestro tiempo.

El RENAULT 5 ha estado siempre cerca del deporte. Ya sea en la competición de alto nivel, protagonizando éxitos como el triunfo en el Rallye de Montecarlo en el 81, ya sea permitiendo el acceso a la competición en circuitos a los jóvenes entusiastas de las COPAS NACIONALES RENAULT, cantera de excelentes valores, y últimamente, protagonizando excelentes triunfos en diversos rallyes con el potente RENAULT 5 TURBO.

## Ses «boutades» d'En Boira



Conten que a una superproducció del tipo Cecil B. De Mille, on hi havia una escena de guerra de romans amb mils d'extras, i que montar el tinglado havia costat una millonada, prepararen tres càmaras per filmar s'escena. Tres "tomas diferentes". "Motor... càmaras... acció". Se filma s'escena i després d'acabar, demana a un càmaras que com havia anat: "S'ha encasquillat sa màquina i no he pogut rodar ni un metro". Ho demanan a n'el segon càmaras i respon: "Sa batalla m'ha armat tal polsaguer que

no se veurà res". Quedava només el tercer càmaras per salvar el doblerram que havia costat i l'hi diuen: "Què com ha anat?" Tot xalest diu: "Podem començar en voler, ara que heu ensajat tan bé..."

Era un tipo tan ahorrador que a su esposa Socorro, la llamaba S.O.S.

S'altre dia pensava que si els violoncellos fossen transparents, els concerts de ses violoncellistes serían porno.

Dicen que no es tan duro el león como el "To pintan"... Pero mucho más fiero es una mujer despechada... y no por falta de pechos.

Un amic meu, per fer cas a un amic pagés l'hi va demanar si ja havia fet sa declaració de renda. Es pagés, tranquil, li contesta: ¡I tu que has vista mai donar menjar a sa boca a un porc grís?

No es clarito que el "Romance Anónimo" también conocido por

"Juegos prohibidos", vaya a ser nombrado himno terrorista.

Un señor va a una librería de la calle Muntaner de Barcelona, y todo elegante y snob, le pregunta al dependiente si tienen "Guerra y Paz" de León Tolstói. No señor... lo siento... pero si va a la librería francesa de la calle Anibó... A lo mejor...

A una estampá campestre, romántica, la naturaleza, el aroma de las flores, etc, se le llama bucólica; pero la mayoría de escenas de películas S y X suelen ser bucólicas.

La fé, es una consonante incompleta; Esperanza, es una niña muy mona de mi bardo y la Caridad es un centro de enseñanza muy conocido. Las Virtudes son "toasigales".

Un capellà uneix en matrimoni i una capella es separa en divorci. Contrastes del món.

## NOTICIARIO BREVE

### SE PIDE LA TERMINACION DEL TEATRO MUNICIPAL

El portavoz socialista Antoni Sureda ha solicitado la contratación de las obras pendientes para el acabado del Teatro Municipal, paralizadas desde principios de verano y ya en su recta final. La degradación de la obra realizada hasta ahora, y, por supuesto, la necesidad de disponer de un teatro, aconsejan no se demore por más tiempo la culminación del proyecto y la inauguración del local cuanto antes mejor.

Al mismo tiempo, el señor Sureda ha solicitado la actualización del inventario del Patrimonio Municipal, así como el cierre de la Torre del Rey o de Anagistes, al objeto de que pueda depositarse en sus dependencias de un futuro museo etnológico, material que ahora se encuentra en muy precario estado, amontonado en una dependencia del Parque Municipal.

### OBRAS EN EL CEMENTERIO

Por 1.302.964 pesetas se ha aprobado el quinto certificado de obras en la ampliación que se está realizando en el cementerio a cargo de la Ingeniería Mallorquina de la Construcción, S.A.

Se trata de un segundo piso de nichos-capilla, situado al fondo del actual recinto, con un total de mil un nichos, de los que el setenta y cinco por ciento que se pusieron a la venta se hallan adjudicados, reservándose el ayuntamiento el veinticinco por ciento restante.

Como sea que las peticiones de nichos, que van llegando constantemente al negociado municipal correspondiente, no han podido ser atendidas en su totalidad, se espera que el ayuntamiento no demore en exceso el afrontar una ampliación del camposanto que cubra las auténticas necesidades de Manacor. El Ayuntamiento posee los terrenos precisos para esta mejora, adjuntos al recinto actual.

## «PERLAS Y CUEVAS»

MATERIALES  
GALERIA DE ARTE

Molduras  
LLULL

LAMINAS NACIONALES  
Y EXTRANJERAS.  
GRABADOS  
PINTURAS OLEO  
BARNICES  
MARCOS  
PINCELES Y TODO PARA  
EL ARTISTA

Juan Segura, 4

Teléfono 55 28 71

MANACOR

SI SE  
ANUNCIA  
EN  
"PERLAS  
Y  
CUEVAS"  
SE VENDE



## NO A LA VIOLENCIA

Al empezar el año, cuando se hacen toda clase de buenos propósitos, cuando hemos vivido unos días en que todos nos dejábamos la paz, no está demás recordar que va siendo hora de desterrar la violencia en todas sus formas, empezando, claro está, por los regalos a los niños.

No es bueno poner en manos de inocentes criaturas juguetes bélicos, juguetes que enseñen la violencia, juguetes que desarrollen la violencia.

Es mejor fomentar la paz y para ello cada individuo debe practicarla en casa, comprando para sus hijos juguetes educativos, juguetes que desarrollen la imaginación y que no provoquen enfrentamiento con otros niños como son las armas, sino que les ayuden a convivir.

Se debe sembrar la paz entre los mayores, practicándola personalmente entre los compañeros de taller, fábrica u oficina, en la calle, en el bar y en la sala de fiestas.

Ya pronto no nos recordaremos de las buenas palabras, de las buenas intenciones y volveremos a caer en los odios, en las envidias, en las luchas cotidianas. Unos para alcanzar poder, otro para alcanzar más riqueza y en resumen para su egoísmo personal.

Hagamos una autocritica de nuestros actos. No ofendamos por cosas mezquinas a nuestro prójimo. Respetemos sus ideas aun en el caso de que sean opuestas a las nuestras. Ayudemos al vecino, al amigo, al viejo, al necesitado aunque solo sea con una simple prueba de afecto, con un saludo.

No olvidemos que cada persona tiene un poder inmenso y practicando el bien puede hacer cambiar incluso la sociedad, fomentando aquellas cosas que tengan una dimensión social, aunque sólo sea retirar una cáscara de plátano de enmedio de la calle evitando, quizás, la rotura de una pierna, conducir su coche evitando molestar al sufrido peatón; evitar los ruidos molestos, innecesarios y nada justificados de las motos a todo gas, etc.

Con la labor y voluntad de cada ciudadano se podría hacer cambiar un pueblo, pero ello es un trabajo personal y constante, empezando por los que están obligados a predicar con el ejemplo.

J. CURSACH

UN CENTRO DE EGB EN ES SERRALT?

El concejal señor Darder está realizando gestiones para que se construya un centro escolar de EGB en la barriada de Es Serralt.



## EL REI NEGRE

Aquell dia assolellat però fred de Desembre Tom King, sargent de l'esquadra nord-americana, assegut a coberta del portaavions Forestal, aleshores encorat dins la badia de Palma, mentre intentava dissipar amb el fum suau i blavós de la seva pipa, torta, grossa i virollada, el fum aspre i fosc dels records que li mostraven el cúmul de discriminacions que havia sofert, moltes d'elles promogudes per la seva pell negra, vinents dels racistes visceralis, compassius ipòcrites i, fins i tot, antirracistes que tot just ho eren per aprofitar el problema de les races. Impedint-li aquest bosc veure els arbres de les discriminacions en que ell participava activament, com és ara la de la lloga —el dia abans— del cos d'una dona per donar sortida a les seves acumulacions vitals.

De sobte va sentir que el cridaven pels altaveus:

— Sargent King! Sargent King! Presenti's al lloc de comandament.

Aixicant-se calmós va adreçar-se cap a qui on el cridaven, mentre, de bell nou, l'aparell amplificador repetia la seva cridada: Sargent King! ...

Son caminar segur quadrava ferm amb el seu físic, gran, gros, ben tallat i agradós de cara, de serena expressió reflecte d'una bonhomia inspiradora d'una plàcida confiança a qui el tractava, com succeï amb aquells paisans que l'esperaven en el despatx del seu superior.

De tot d'una plàcida confiança a qui el tractava, com succeï amb aquells paisans que l'esperaven en el despatx del seu superior.

De tot d'una va pensar que aquells senyors devien haver vingut per a fixar el dia que el grup de voluntaris, del que ell n'era el cap, havien d'acudir a pintar l'escola pública d'una de les barriades de la ciutat.

— Sargent King, aquets senyors volen demanar-li un favor.

— Ja saben que poden contar amb nosaltres, no més han de dir quan i on.

— No es tracta de l'assumpte de la pintada sinó de que participi a una festa pels infants. Dia sis de Gener es la gran diada dels petits i el vespre abans la nit màgica dels menuts.

Poc coneixedor de les costums del país ignorava la festa dels Reis d'Orient i li venia molt esquerra má identificar-se amb Papa Noel o Sant Klaus, per això al reflectar-se la sorpresa en la seva expressió, qui feien la convidada s'apressaren a explicar-li la tradició dels mags i que d'entre ells el més destacat era el rei Baltasar a qui volien que ell representés per un dia.

La primera reacció de l'elegit fou la de rebutjar irat aquell "honor" que li venia per la seva condició de negre, però la conversa que tingueren amb els

sol·licitants va fer-li evident que l'ofusació havia embullat un pic més els conceptes diferenciant i discriminant. Naturalment no va pensar gens que encara que hi havia un rei negre tots ells eren mascles igual que Papa Noel, Sant Klaus, Sant Nicolau i demés llegendaris endagadors d'il·lusions infantívols.

El disapte dels Reis, acompanyat de l'interpret, un porto-riqueny que feria de patje, després d'admirar les carroces i vehicles que havien de formar el seguici carregats de juguetes, grossos i petites, valuosos i econòmiques de divers interès segons la perspectiva del desig i de l'edat. Tot seguit varen presentar-se als organitzadors que els indicaren el lloc on podrien posar-se les robes que les donaven. Tom va empagar-se quelcom en vestir-se però des del moment en que va cenyir-se la corona, sortí de l'habitació i fou rebut i tractat com un monarca, va començar a actuar amb la dignitat de tal i, a partir de llevorens, durant el recorregut i després d'ell fins que va acabar la festa va sentir-se un rei —sense guardaespalles— admirat i aclamat, sobre tot per milers i milers d'infants que li tiraven besades amb les manetes, amb els ulls, amb els gestos, amb els que també li agraien les seves salutacions i caramells. Captant aiximateix les mirades d'admiració de les mares davant el seu port ben plantat i distinguit. Indubtablement era el més reverenciats, retratat i sol·licitat dels tres Peregrins de la Pau. Resultava admirable la compenetració amb el seu personatge, aidant-li ferm la màgia del cel estelat, dels llums i trons dels coets, de les sirenes dels veixells, de la claror i el fum de les bengales i les músiques que formaven aquell encanteri general.

King, durant els dies que l'esquadra va estar fonajada al port de Palma no va tornar baixar a terra. Va recollir, per enviar-les en un album a sa mare, totes les fotografies que li arribaren, en les que ell apareixia disfressat de rei, amb els altres dos vestits també de reis, amb el batle vestit de batle, amb el bisbe vestit de bisbe, amb els presidents dels Consells vestits de presidents, amb les demés autoritats vestides de...

Dies després, al partir el portaavions l'ex rei contemplava —pipa en boca— des de popa de la gran nau, aquella ciutat en la que, per unes mirades, de l'apreci dels somnis dels infants, quasi tots blancs. En pensar amb això el cor li batejava amb més força, se li feia un nus al coll i es reconciliava quelcom amb tota la humanitat.

Afortunadament aleshores no se n'adonava que havia pres part en una festa plena de discriminació.

BONET DE SES PIPES

## LA FIESTA DE REYES

### LA CABALGATA

Para las 8'20 de la noche del jueves 5 está prevista la llegada al Palau de la cabalgata de Reyes Magos, que serán recibidos en el portal mayor de la Real Parroquia por las primeras autoridades locales. Trás un breve acto de adoración a la imagen del Niño Jesús, se reorganizará la caravana hasta Sa Bassa, donde será leído un Pregón Real y se procederá a un reparto de caramelos entre la chiquillería.

El acto está patrocinado por el ayuntamiento y organizado por la comisión municipal de Servicios Social y "Grup de Joves", que cuentan con la colaboración de la Sección de Sementales y Cámara Agraria.

Este es el itinerario previsto de la cabalgata, cuya posible espectacularidad ponemos en duda.

— Salida Colegio la Salle, Juan de Austria, San Lorenzo, Paseo Antonio Maura, Amargura, Plaza Rector Rubí (Adoración al Niño Jesús en la Parroquia), Plaza Weyler, Peral, Sa Bassa (Acto Popular), Pio XII, Paseo Antonio Maura, San Lorenzo, Juan de Austria y entrada en el Colegio La Salle.

— En caso de lluvia, sólo se celebrará el acto oficial en el interior de la iglesia.

### EN EL CENTRO ASISTENCIAL

En el Centro Asistencial, SS.MM. llegarán a las diez y media de la mañana del viernes 6. Habrá misa y visita de los Reyes Magos a los residentes en dicho centro.

### EN EL "JOAN MESQUIDA"

Radio Balear, Inca desplazará su cuadro directivo a nuestra ciudad

## Más de 5000 parados en Manacor y comarca

Según fuentes solventes, la comarca de Manacor tiene, esta primera semana de Enero, más de 5.000 parados, lo que supone un estacionamiento con respecto al año pasado. Se espera que esta cifra se mantenga sin cambios notables hasta el próximo mes de Abril.

Actualmente el sector servicios absorbe algo más del 90 por ciento del paro en la comarca, mientras que los jóvenes que buscan su primer empleo no llegan a dos centenares.

para hacer entrega de regalos a los niños del Centro de Educación Especial "Joan Mesquida", con motivo de la festividad de Reyes Magos.

Un hermoso gesto que cabe subrayar.

### EN EL COMPLEJO DEPORTIVO

Perlas Manacor, S.A. organiza una fiesta de Reyes en el Complejo Deportivo Bernardo Costa, exclusiva para hijos de sus empleados. En la tarde del día 5 y en la mañana del 6, habrá reparto de juguetes.

### SUBVENCIONES MUNICIPALES

El ayuntamiento subvenciona las cabalgatas de Reyes con 150.000 pesetas la de Manacor; con 50 la de Porto Cristo y con 25.000 la de Son Macià.

### CARTEL

El cartel de la cabalgata ha sido diseñado por Juan Carlos Gomis.



## NADAL DE REIS

Heu vist l'Estrella?  
Heu vist els Reis?  
Cada any més bella!  
Cada any... més vells!

Quina frisança i quin neguit sentim els homes aquesta nit.  
Els Reis se'n vénen els Reis se'n van; deixen joguines a cada infant.  
L'estrella els guia cap a Jesús.  
El rei Herodes és un il·lús.

Si som un dia Reis d'orient i duem coses per a la gent, siguem estrella sempre, tot l'any, per dur alegria a tot company.  
Siguem estrella il·luminant que guii els homes cap a l'Infant.

Ja hem vist l'Estrella!  
Ja hem vist els Reis!  
Cada any més bella!  
Cada any... més vells!

+ Antoni, bisbe de Menorca.

**NARMOLES ESTEVEZ**

PIDA PRECIO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Carretera Conlles, s/n.  
(Junto Cuartel Guardia Civil)

55 20 61

Manacor





## Feliz año nuevo a...

**LOS ANCIANOS.** Vuestros días se asemejan a menudo a los de un otoño o invierno ensombrecidos por espesas nubes. Quiera Dios que este año no tengais ninguna lágrima que enjugar, ningún desprecio que devorar.

**FELIZ AÑO NUEVO A LOS PADRES.** Que vuestros hijos alivien vuestros trabajos y preocupaciones, y endulcen vuestras amarguras con su respeto, docilidad y afecto.

**FELIZ AÑO NUEVO A LOS JOVENES.** "Bueno es al hombre llevar el yugo de Dios desde su juventud". Sin ser virtuosos es de todo punto imposible que tengais un año verdaderamente dichoso.

**FELIZ AÑO NUEVO A LOS NIÑOS.** Que como el Niño Jesús vayais creciendo "en edad, sabiduría y gracia delante de Dios y delante de los hombres".

Dejaos custodiar por la vigilancia esmerada de sus buenos consejos y ejemplos.

**FELIZ AÑO NUEVO A LOS JUSTOS.** "Que el justo se justifique más". Atesosad riquezas en el cielo, que ni los ladrones pueden robar ni la polilla roer".

**FELIZ AÑO NUEVO A LOS PECADORES.** Recordad que "no hay paz para los impíos". "Que el impio deje sus extravíos y se convierta al Dios que le creó".

**FELIZ AÑO NUEVO A LOS POBRES.** Quiera Dios que vuestras privaciones se vean mitigadas por la caridad de los pudientes. Si, a pesar de todo, sufrís, procurad que vuestros sufrimientos alcancen la felicidad que nunca pasara.

Feliz año nuevo a los que sufren el paro. Que Dios os proporcione, cuanto antes, un puesto digno y estable en el que ganeis honradamente vuestro pan de cada día, y goceis de todo lo necesario.

**FELIZ AÑO NUEVO A NUESTRA QUERIDISIMA ESPAÑA.** Que la bandera roja y gualda ondee siempre al unísono del Canto de la Paz.

**FELIZ AÑO NUEVO AL MUNDO ENTERO.** Que las conferencias y asambleas internacionales de la O.N.U. se sientan siempre ambiciosas, en el mayor grado, en poner los medios más eficaces por la paz, por el santo amor y temor de Dios.

**FELIZ AÑO NUEVO A TI, IGLESIA MILITANTE,** que combates sobre la Tierra. Que triunfes durante este año de todos tus enemigos, que extiendas tus límites hasta los últimos confines de la tierra y que todos los extraviados vuelvan a Ti, que eres el redil del Buen Pastor.

**FELIZ AÑO NUEVO A TI, JUAN PABLO II, SUMO SACERDOTE Y CABEZA DE LA IGLESIA,** que recorres los cinco continentes para llevar la Palabra de Dios en tus labios, en la melodía y en el corazón. Que Dios te conserve, te dé vida y nada pueda contra ti el enemigo.

**FELIZ AÑO NUEVO A TI, IGLESIA PURGANTE.** A vosotras, queridas ánimas, que sufrís en el purgatorio, os deseamos que este año sea el último de vuestros sufrimientos.

**FELIZ AÑO NUEVO A TI, IGLESIA TRIUNFANTE.** Bienaventurados todos, que estais ya al abrigo de todos los males y vicisitudes, y que, aunque seguros de vuestra salvación y plenamente felices, os interesais en nuestra salvación.

**FELIZ AÑO NUEVO A TI, VIRGEN SANTISIMA, REINA DE CIELOS Y TIERRA, MADRE Y SEÑORA NUESTRA.** Cuantas veces has derramado lágrimas por nosotros pecadores, para decirnos con tu ternura que nos amas con profundo cariño maternal. Ojalá que este año tengais la alegría de ver que todos los pecadores se vuelven a Ti.

**FELIZ AÑO NUEVO A TI, OH DIOS ETERNO.** Tú eres el que nos das los años, y tu beatitud y gloria esenciales no pueden disminuir ni aumentar: "Venga a nosotros tu reino, hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo".

Hijo Redentor, que las almas por las cuales derramaste tu sangre, te amen con todo ardor.

Espíritu Santificador, abrasa en las llamas de tu puro amor todos los corazones que el frío de la indiferencia y del egoísmo heló.

ADA

## ¿DE MANACOR A LLUC EN CARROS Y GALERAS, COMO NUESTROS ABUELOS?

Es posible que para la próxima primavera se organice una expedición de Manacor a Lluc en carros, galeras, carretones, cagaladuras y todo tipo de viejos vehículos al estilo de finales del siglo pasado, tal como viajaron nuestros abuelos. El proyecto, surgido del Patronat de Sant Antoni, se mantiene aletargado en tanto se realice la "Dimoniada" del próximo día 15, pero una vez concluidos los festejos del popularísimo santo, comenzará a hablarse seriamente del asunto.

De momento, parece ser que se cuenta con unos treinta carros, tres o cuatro galeras y seis o siete carretones. Ya sin que apenas haya trascendido el proyecto.

Según ha podido saber Perlas y Cuevas, los organizadores de esta marcha van a ponerse en contacto con los pueblos del itinerario y próximos a él—Petra, San Juan, Ariany, Maria de la Salud, Sineu, Inca, Selva, etc—para que desde estas poblaciones se unan también a la caravana, utilizando siempre medios de transporte similares. Una vez en Lluc, donde se pernoctará, habrá misa en la Basílica, ofrenda de frutos a la Moreneta y baile al estilo del país.

La marcha habrá de durar dos días, ya que se prevé que el trayecto Manacor-Lluc no podrá realizarse en menos de diez horas. Se partirá un sábado por la mañana, para estar de regreso al atardecer del día siguiente.

### perfumería sirer

Concesionario de:



BIOTEHRM  
DR. N. G. PAYOT  
HELENA RUBINSTEIN  
LANCÔME  
MARGARET ASTOR  
REVLÓN

C/ Bosch, 27 - Teléfono 551394

MANACOR

- Listas de Boda
- Objetos Regalo
- Decoración

**comercial Vidal**

Calle Muntaner, n.º 1 - MANACOR  
Tel. 553515

## ¿ADONDE VAMOS ESTA NOCHE?

2	10	31	62	71
18	24	42	54	78
29	39	46	65	81

## ULTIMA COLUMNA

1934, EN  
LOS PRONOSTICOS  
DE PERE  
ESPERANÇA

Aquí quien no se divierte es porque no quiere. Que tiemblen tan solo, y no por ahora, ciertas señoras complacientes, porque en el "Pronóstico de Mestre Pere Esperança", ilustre felanitxer, hay un aviso que les incumbe para 1984: "EL OTOÑO ENFERMEDATS PAR LAS DONAS LIBIDINOSAS" (sic). ¿Será agorero el Mestre Esperança ese? Comienza su pronóstico del 84 diciendo que "SATURNO EN EL SIGNO DE ARIES CASA DE MARTE", para terminar afirmando: "SATURNO DENOTA LLA-DRES" — ¡válganos San Pagarín! — y "MARTE Y JUPITER GUERRA Y MORTS DE HOMOS DE GRAN FAMA" (sic, sic). Temblemos, usted y yo, carísimo.

¿Y qué dice el ilustre adivinador en cuanto al pan nuestro de cada día? "L'ANY SERA MEDIANO DE MANTENIMENTS, ABUNDANCIA DE BESTIAR, POC PEIX I OLI, VENT DE MITJORN". De momento, uno anda ya a medio comer, animales los hay más que nunca, los barcos de pesca no pueden faenar y el precio del aceite está donde algún que otro político local. Y que soplan vientos de mediodía —léase "Midi"— ya no lo duda ningún teleadicto.

Pero lo que de verdad me preocupa, lector, es que en otoño lo pasen mal las señoras estupidas. A eso si que no hay derecho, amigas mías...

¡Protesto!

KABUS

**MARMOLES  
ESTEVEZ**

MANACOR



**55 20 61**

Carretera Conca, s/n\*





El compositor Francisco Ramis entrega una placa a la directora del conjunto de Pollensa que ganó un primer premio con "Ocells de Nadal".



El párroco Miguel Vallespir impone la medalla de oro del concurso a Catalina Sureda.



Marcos J. Wilms recibe su trofeo de manos de Antonio Vives, vicepresidente de la Asociación de Vecinos de Porto Cristo.

REPORTAJE FOTOGRAFICO DELFIN.

## FINAL ESPLENDIDO PARA UN FESTIVAL DE SINGULAR RELIEVE

# EL CONCURSO DE VILLANCICOS DE PORTO CRISTO PODRIA TENER CARACTER NACIONAL

El concurso de villancicos de Porto Cristo podría tener este año carácter nacional. Así lo manifestó en el acto de clausura el director de Radio Balear Inca, Francisco Flix, después de una consulta de urgencia con el comité organizador del concurso, que preside Miguel Vallespir.

Parece ser —estas fueron las manifestaciones del señor Flix a Perlas y Cuevas, posteriormente divulgadas a través de las antenas— que la Cadena RATO, a la que pertenece Radio Balear, Inca, se ha interesado en el patrocinio de ciertos aspectos del concurso si este se convoca con carácter nacional. La RATO se comprometería en transmitir en directo las galas finales del concurso, a través de sus 34 emisoras que cubren todo el ámbito nacional, así como cuidar de los desplazamientos, que sufragaría, de los posibles concursantes de la península.

De momento, el comité organizador del concurso portocristeño no se ha pronunciado oficialmente sobre esta propuesta, ciertamente interesante, pero tanteados a título personal casi todos sus miembros, el proyecto parece interesar de verdad.

### EL ULTIMO CONCURSO: CANTIDAD Y CALIDAD

Para resumir lo que dió de sí el XII Concurso de Villancicos de Porto Cristo, dos palabras podrían calificarlo: cantidad y calidad. En efecto, unas cuatrocientas voces concursaron en esta última convocatoria, en la que se estrenaron casi un centenar de villancicos inéditos y la calidad media alcanzó un nivel muy envidiable, tanto de intérpretes como de compositores. La organización estuvo en todo momento atenta al mínimo detalle, consiguiendo colocar el concurso a la altura de las mejores realizaciones artísticas de la isla.

### LOS PREMIOS

He ahí la relación de premios concedidos:

#### SOLISTAS 1a. CATEGORIA (HASTA 8 AÑOS)

Primer premio: Marta Acosta de Porto Cristo; PAMPANITOS VERDES.

Segundo premio: Antonio Sanz de Porto Cristo; QUAN VE LA NIT DE NADAL.

#### SOLISTAS 2a. CATEGORIA (DE 9 A 12 AÑOS)

Primer premio: Ma. Antonia Capó de Manacor; PER CANTAR AL NIN DEU (INEDITO).

Segundo premio: Catyeva Sansó de Manacor; PEL CAMI QUE VA A BETLEM.

Tercer premio: Catalina Amer de Porto Cristo; VAJA QUIN CUADRO PER PINTAR.

Cuarto premio: Isabel Parera de Porto Cristo; SI SA MARE NO HO VOL.

Quinto premio: Ana Ma. Severa de Manacor; BETLEM VENTUROS.

Sexto premio: Miguel Catalá de Manacor; EL NIÑO RUSO.

Septimo premio: Marián Clark de Porto Cristo; NIT DE PAU.

Octavo premio: Cristina Reus de Manacor; BONA NIT.

#### SOLISTAS 3a. CATEGORIA (DE 13 A 16 AÑOS)

Primer premio: Catalina Sureda de Manacor; LA NIT VE DE NEU VESTIDA.

Segundo premio: Marilén Rosselló de Manacor; AMICS QUE ESCOLTAU (INEDITO).

#### SOLISTAS 4a. CATEGORIA (A PARTIR DE LOS 17 AÑOS)

Primer premio: Marcos Juan Wilms de Porto Cristo; CAMPANAS DE PORTO CRISTO (INEDITO).

Segundo premio: Miguel Angel Febrer de Manacor; RECORDANÇA DE NADAL (INEDITO).

#### GRUPOS 1a. CATEGORIA (HASTA 11 AÑOS)

Primer premio: AUCELLS DE NADAL (Pollensa) cantado por un grupo de 12 voces, (inédito).

Segundo premio: JO, PASTOR, QUE LI OFERIRE? (Son Ferriol) cantado por un grupo de 12 voces, (inédito).

Tercer premio: ON ANAU, PASTORETS (Felanitx) cantado por un grupo de 12 voces.

Cuarto premio: UN BETLEM A CADA CASA (Porto Cristo) cantado por un grupo de 11 voces.

#### GRUPOS 2a. CATEGORIA (HASTA LOS 18 AÑOS)

Primer premio: HA NASCUT EL SALVADOR (Pollensa) cantado por un grupo de 12 voces.

Segundo premio: HOY ES NAVIDAD (La Bonanova-Palma) cantado por un grupo de 6 voces, (inédito).

Tercer premio: CANCION DE NAVIDAD (Manacor) cantado por un grupo de 9 voces.

Cuatro premio: CONTARELLA (Manacor) cantado por un grupo de 6 voces, (inédito).

#### GRUPOS DE 3a. CATEGORIA (SIN LIMITE DE EDAD)

Primer premio: COM S'OLOR D'AUFABAGUERA (Petra) cantado por un grupo de 11 voces.

Segundo premio: BETLEM, OH BETLEM (Manacor) cantado por un grupo de 6 voces.

Trofeo "Catedral de San Nicolás de Friburgo" (Suiza) para la mejor interpretación de entre todos los grupos: AUCELLS DE NADAL (Pollensa).

MEDALLA DE ORO, obsequio de la Parroquia de Porto Cristo, para la mejor interpretación entre todos los solistas para: Catalina Sureda de Manacor.

Premio "EL DIA" para la mejor letra castellana: CAMPANAS DE PORTO CRISTO, de Marcos J. Wilms (Méjico).

Premio "PERLAS Y CUEVAS" para la mejor letra mallorquina: AUCELLS DE NADAL, de Rafael Coves Quer (Pollensa).



Bartolomé Mascaró, delegado municipal en Porto Cristo, saludando a Inmaculada Llaneras después de su magnífica actuación.



Antonio Riutort, subdelegado de zona de "Sa Nostra", entregando su premio a un pequeño concursante.



Sebastià Riera Fullana, entregando un trofeo a una deliciosa concursante.



# GABRIEL HOMAR: Polígono, Polideportivo, Matadero, Mercado, Asfaltado y Teatro Municipal, expectativas base para 1984



— Señor alcalde: sin rodeos, sin ambigüedades, categoricamente. ¿Qué obras proyectan ustedes para 1984 en Manacor?

— Cuatro realizaciones importantes podrían dar comienzo durante el año que ahora empieza: El Polideportivo Municipal, el Matadero Municipal, el Polígono Industrial y el Mercado Manacor.

— Vayamos por partes.

## MATADERO MUNICIPAL

— Hay que comenzar la construcción del nuevo matadero municipal, ya que sobre el actual pesan muchas tolerancias.

— ¿Dónde va a construirse?

— Pensamos si será en las proximidades de la estación depuradora, aunque han sido ofertados terrenos en diversos lugares y hay que decidir, entre todos, el emplazamiento. No obstante, es esta una decisión que no ha de tardar, ya que urge comenzar cuanto antes este proyecto.

## MERCA MANACOR

— Por favor, hablemos de Mercado Manacor.

— Aunque no se trate de un proyecto municipal, si es de interés municipal, y se potenciará en lo posible su realización. Tengo entendido que se trabaja en ello, y puedo asegurar que desde esta alcaldía no se pondrá pega alguna, si el proyecto definitivo es todo lo positivo que esperamos.

— Entonces, ¿tendremos Mercado Manacor?

— Creo que sí. Espero puedan comenzarse las obras dentro de este mismo año.

## POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

— ¿Ya están redactados los planos para el Polideportivo?

— No, no lo está. Existe un esbozo de anteproyecto, que encargamos al arquitecto Juan Ginard, cuyas copias obran en poder de todos los grupos municipales para su estudio.

— ¿Y que opina usted de este plano?

— Opino que se trata de algo positivo, pero que necesita remodelaciones.

— ¿Tendrán la suerte, los deportistas, de que se caiga la Torre del Rey antes de iniciarse las obras del Polideportivo?

— La Torre no tiene que caerse. Pero eso ya pertenece a otro campo.

— ¿A cuál, señor alcalde?

— A Bellas Artes. El plan Ginard contempla una zona ajardinada de unos 6.000 metros alrededor de esta Torre.

— ¿Su opinión personal sobre el anteproyecto?

— En líneas generales, me parece válido. Pero hay que discutirlo no sólo con las restantes opciones municipales, sino con otras personas que puedan dar su opinión al respecto. De momento, no se ha profundizado en el tema, pero eso no ha de tardar en hacerse y proponer las modificaciones pertinentes.

— ¿Podrán comenzarse las obras en el 84?

— Espero que sí. Sí, han de comenzarse.

— ¿Qué aporta, hasta el momento, el Consell?

— Para la planimetría de los terrenos, que sobrepasa en poco las cien mil pesetas, nos ha concedido el 75 por ciento.

## POLIGONO INDUSTRIAL

— ¿Será el Polígono el primer proyecto que vea comenzar las obras?

— Casi seguro. En el último plenario se aprobó por unanimidad el plan parcial de dicho Polígono, o primera fase de su construcción.

— ¿Muchas modificaciones sobre el proyecto inicial?

— Quizá la más importante sea la del acceso por el camino de Ses Pedreres, que puede eliminar ciertos inconvenientes que suscitaba el acceso por la carretera de Palma. También deberá construirse una estación de pretratamiento de aguas residuales, antes de ser impulsadas a la estación depuradora. Existen otros puntos a tener en cuenta, pero ya de orden interno.

— En cuanto a la parcela de Servicios Sociales...

— Deben quedar delimitados estos servicios, cuyo uso ha de adaptarse a las normas generales.

## PARQUE MUNICIPAL

— ¿Cuándo acabarán el vallado del Parque y el Teatro Municipal?

— Espero que ambas cosas queden concluidas en el transcurso del 84.

— Primero, ¿cual de las dos?

— Quizás el Teatro. Es aconsejable acabarlo cuanto antes.

## LA ERMITA

— ¿Van a cederse los terrenos de la Ermita, y la Ermita, al municipio?

— Es muy probable. Se hacen gestiones en este sentido, y tanto la familia propietaria de los terrenos, como el Convento de Dominicos, parecen dispuestos a formalizar esta cesión.

— ¿Qué hará el ayuntamiento con la Ermita?

— A la Ermita le rodean unos setenta u ochenta mil metros de terreno, que podrían quedar convertidos en parque natural.

## ASFALTADO VIAL

— ¿Han aprobado ustedes un nuevo turno de asfaltado vial?

— En el último pleno del 83 se aprobó la segunda fase de asfaltado, que comprende las siguientes vías urbanas:

Plaza Abrevader, Barracar, Santiago Rossiñol, Valdivia, Pelayo, 2 de Mayo, Artá, Antonio Maura,

Silencia, Amargura, Soledad, Alfareros, Oleza, Ebro, Fábrica, Martín Villa, Antonio Durán, Jaime Domenge, laterales de la Plaza Constitución, Alcázar de Toledo, Virgen de las Nieves, Modesto Codina, Colón, Bosch y las calles Mar, Sureda y Navegantes de Porto Cristo.

— ¿Contribuciones especiales?

— No se puede hacer de otro modo. Los vecinos habrán de abonar 1124 pesetas por metro lineal de fachada.

— ¿A cuánto asciende el presupuesto?

— A 33.088.446 pesetas.

## EL TORRENTE

— Existe un proyecto de cubrición del torrente, señor alcalde.

— Encauzamiento y cubrición, exactamente. Pero está supeditado a su aprobación por Obras Hidráulicas.

## PLAZA DE ABASTOS

— No voy a pedirle por la Plaza de Abastos porque anda uno ya un tanto cansado de que se cachondeen ustedes de los

vecinos. Pero... ¿qué opinión le da usted del proyecto de la Galería de Abastos próximo a Salvador Juan?

— No se ha estudiado dicho proyecto, pero parece que podría cubrir ciertas



# UN NOMBRE 60 MANACORINS AL DES

Sin excesivo rigor, es decir, que posiblemente falte muchos nombres —perdón, ausentes, perdón— traemos sin orden ni prioridad algunas varias docenas de nombres y su noticia —una sola, perdón otra vez— durante este recién finido 1983.

Por supuesto que la relación resulta corta, que pudiera ampliarse quizá hasta el infinito, pero precisamente por ello hemos optado por una sola actividad entre tantas y tantas. Si para muestra basta un botón, ahí va este muestrario, que Dios nos conceda a todos su perdón, su gloria y su beneplácido.

¡Ahí va!

GABRIEL HOMAR SUREDA.— Elegido alcalde.

JOSEP BERGA.— Estrena su película "Sa Cova de Pirata".

MARCOS CALDENTY AMENGUAL.— Dimite de la presidencia de Asociación de Vecinos de Porto Cristo.

SEBASTIA NICOLAU.— Estrena su comedia "Un batalló nou".

RAFAEL MUNTANER MOREY.— Se pasa a Unión Mallorquina con Manacorina Autónoma.

TOMAS ORDINAS SANJO.— Crea premios literarios "Els Papers de S'Agrícola".

JOAN MESQUIDA GALMES (\*).— Proclamado Hijo Ilustre de Manacor.

ALFONSO PUERTO PASTOR.— Reanuda trabajos en Son Peretó.

ANTONI RIERA NADAL.— Expone en "Sa Nostra".

MIGUEL VALLESPÍR RIERA.— Organiza XII Concurso de Villancicos de Porto Cristo.

ANDREU LLODRA.— Dibuja viñetas de "Romanç d'E

Joan Manacor".

JAIME LLULL BIBILONI.— Elegido para el primer

Parlament Autòmic.

JOSEP M. SALOM SANCHO.— Publica su primera

novela corta: "El Cop".



# Manacor, Alumbrado,

...cesidades si se adapta a las características técnicas que requiere una obra como esa.

— ¿En qué situación se encuentra, ahora mismo, el proyecto?

— Urbanismo lo tiene en

periodo de información.

## CEMENTERIO

— Señor alcalde: Los 1001 nichos que ahora construyen en el cementerio no cubren las peticiones que obran en el ayuntamiento, ni, por supuesto, las previsiones lógicas de demanda. El ayuntamiento posee terrenos junto al cementerio, adquiridos para su ampliación. ¿Van a emprender esta obra, siempre rentable?

— Espero que sí, pero eso mejor lo preguntan a Jaume Llodrà, que es quien lleva el asunto.

Y se lo preguntamos a Jaume Llodrà.

— El Ayuntamiento tiene terrenos para ampliar el cementerio y pensamos que sí, que debería ampliarse, pero aún no hemos hablado en serio, pero tendríamos que hablar. ¿Tú qué opinas?

## PARALIZACION EN CALAS

— Usted, señor alcalde, esta misma semana ha firmado una orden de paralización de obras en "Marítim S.A." de Calas de Mallorca. ¿Puede explicar



## TODOS LOS PROYECTOS DEL AYUNTAMIENTO...

las razones de esta orden?

— Se han paralizado estas obras por infracción urbanística concretada en exceso de volumen, invasión de zona verde y construcción de sótanos que no se contemplan en el proyecto.

— ¿Cederá usted ante las presiones, como las que se produjeron al día siguiente de firmar la orden?

— Las obras de "Marítim S.A." no continuarán mientras no se subsanen las deficiencias detectadas.

— ¿Es usted un optimista, señor alcalde?

— En el ayuntamiento existen muchos proyectos arrinconados, y se trata de sacarlos y ponerlos al día. Pero, claro, todo depende de la ayuda que se nos de, del dinero que encontremos. Todo es cuestión de duros. De duros, de duros... y de hombres.

— ¿De duros y hombres, o de hombres-duros?

H.H.

## DEMOGRAFIA 1983

NACIMIENTOS.....320

— NIÑOS... 161 — NIÑAS...159

DEFUNCIONES.....200

— HOMBRES... 103 — MUJERES... 97

AUMENTO..... 120

— HOMBRES... 62 — MUJERES... 58

MATRIMONIOS..... 150

## PRUEBAS DE ILUMINACION DE LA REAL PARROQUIA

Días atrás se realizaron pruebas para la iluminación de la Real Parroquia de los Dolores, que a iniciativa del economo Joan Bauçà se proyecta llevar a término si se encuentran los medios que se precisan.

Un equipo técnico vinculado al Consell Insular se desplazó a nuestra ciudad, y con potentes focos estuvieron probando la iluminación

interior del templo, que ofrecía un insólito y magnífico aspecto.



# RE - UNA NOTICIA UBIERTO

FRANCISCO RAMIS GRIMALT.— Autor del "Himne de Unió Mallorquina".

JUAN CARLOS GOMIS.— Publica cuarto número de "Soterrani".

PEDRO ALCOVER GALMES.— Reelegido Presidente de Alianza Popular.

GABRIEL VENY MATAMALAS.— Convierte semanario "Esportiu" en "A tota plana".

ANTONI SUREDA PARERA.— Al frente del PSEO consigue afianzarse como segunda fuerza política local.

PEDRO RICHE ROUSSET.— Homenajeado en S' Agrícola por el prestigio de Perlas Majorica.

MIQUEL LLULL VALLESPÍ.— Nombrado Director General de Transportes de la Comunidad Autónoma.

RAMON LLADO.— Nombrado párroco de Cristo Rey.

JOSEP ROS SANCHE.— Estrena su sonata para violín y cuerdas, "L'Hivern".

RAFAEL FERRER MASSANET.— Publica serial "El Conde Rossi en Manacor".

JOAN BAUCA.— Nombrado Vicario Episcopal de zona Manacor.

DAMIA DURAN JAUME.— Publica "El pensament de l'home comarcà".

SEBASTIA RIERA FULLANA.— Organiza festejos de carnaval.

GABRIEL BARCELO BOVER.— Audiovisuales de "Escola Municipal de Mallorca" adquiridos por el ayuntamiento de Palma.

PEDRO GONZALO AGUILO.— Elegido por votación popular "Mejor Político Manacorí de la Democracia".

ANDREU GENOVART.— Nombrado Delegado Diocesano de Medios de Comunicación Social.

MIQUEL BOSCH SARD.— Elegido Director del Instituto "Mossèn Alcover".

JAUME CAPO FRAU.— Gana primer premio literario S' Agrícola.

RAFAEL NADAL NADAL.— Nombrado Director del

Coro del Teatro Principal de Palma.

JUAN GINARD MAS.— Diseña planos del futuro Polideportivo Municipal.

SALVADOR VADELL.— Elegido Presidente de Asociación de Vecinos de Porto Cristo.

BERNAT MAYOL.— Protagoniza en Radio Balear de Inca las "Crónicas de Binifalcó".

ANDRES MESQUIDA GALMES.— Nombrado Director General de Consumo.

PERE SERRA VICH.— Dimite cargo del concejal.

ANTONI PARERA FONS.— Autor de sintonía televisiva de "Buenas Noches".

GUILLERMO PUERTO ROSSELLO.— Nombrado Director Provincial de Transporte, Turismo y Comunicaciones.

JOSE RAMON BARRULL BADIA.— Elegido Director de Escuela de Formación Profesional.

MATEU GALMES GALMES.— Elegido Presidente del Patronato de Sant Antoni.

ANTONIO PUERTO PLANAS.— Condecorado con Medalla de Oro de la Abogacia.

COSME OLIVER PILA.— Patrocina Primera Regata Pila's Cabrera 83.

BERNAT NADAL.— Publica libro de versos: "Teorema del Somni".

ANTONI GALMES RIERA.— Homenajeado por la "Escola Municipal de Mallorca".

MARTIN SAEZ.— Ocupa cargo de concejal por dimisión de P. Serra.

LLUIS MASSANET GALMES.— Publica "Recordatori de navilis".

JUAN FONS FERRAGUT.— Conciertos de piano en Cala Millor.

MATEU SOLER RAMIS.— Crónicas municipales en "Manacor Comarcal".

MARTIN ALCOVER MESQUIDA.— Nombrado Primer Teniente de Alcalde.

SEBASTIA RUBI ROIG.— Inaugura "Ses Torrades del Bonavida".

JAUME RAMIS.— Publica primer número de "Llunari".

GUILLERMO ROMAN.— Entra en el Ayuntamiento a través del PSM.

JAUME SANTANDREU.— A raíz de carta del Obispo, "se retira una temporada a fora vila".

GASPAR FUSTER VENY.— Autor del "Himne del CDI".

ANTONI TUGORES MANRESA.— Amplia despliegue informativo en "Manacor Comarcal".

MATEO GELABERT FERRER.— Reparte 461.000.000 en sorteo de lotería.

MIGUEL FEBRER MORAGUES.— Va y vuelve de Montepellier a París, en bicicleta.

ANTONI OLIVER PERELLO — MARGARITA PROHENS.— Organizan exposición antológica sobre la Capella.

LORENÇ FEMENIAS DURAN.— Sigue con "Madò Bladera" en el diario "Balears".

JAIME LLODRA LLINAS.— Dirige campaña electoral A.P.

ONOFRE GALMES.— Reorganiza Cooperativa "Simó Tort".

MANOLO LLANERAS.— Nombrado presidente PDL.

ANTONI JUAN, "DURO".— Lucha para supervivencia Capella de Manacor.

PEDRO NICOLAU.— Cena de Sant Antoni en Club Vázquez de Mella.

JUAN PARDO — LORENZO FEMENIAS BINIMELIS.— Corresponsalia compartida en "Diario de Mallorca".

SEBASTIA SUREDA.— Escribe Historia de Son Macià.

BARTOMEU MATAMALAS.— Ilustra libro "La riqueza de l'aigua".

PEPE



# RESTAURANTE CHINO SIAO PAO PAO

EL PRIMER RESTAURANTE  
-CHINO DE CALA MILLOR



RESERVE SU MESA TEL: 58 57 68

Calle Ses Eres  
**CALA MILLOR**

小宝宝饭店

# ¡OLE!

**ALIMENTOS FINOS  
CONGELADOS  
(ANTES "ES FORTI")**

**mariscos, carnes y verduras**

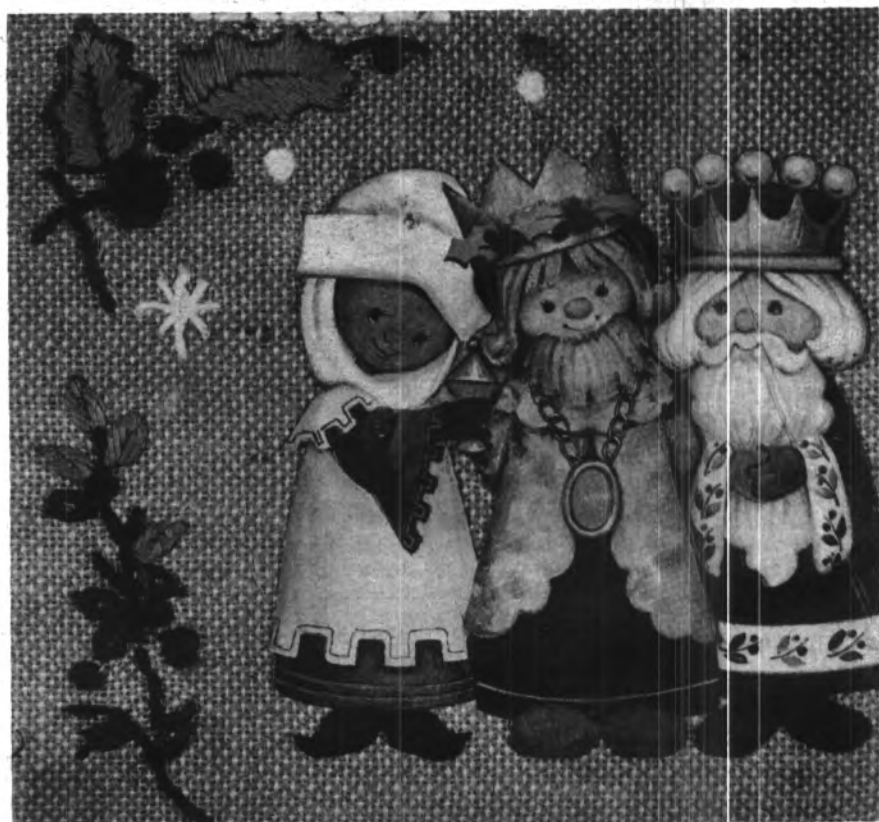
**Avenida 4 SETIEMBRE, 4  
MANACOR**

## DEPORTES BAIX D'ES CÒS

Avda. Gral. Mola, 65 — Tel. 55 09 77

DONDE ENCONTRARA:  
LOS MEJORES JUGUETES, PARA TODAS  
LAS EDADES Y DE TODOS LOS PRECIOS.

*En Reyes les ofrece  
su campaña de JUGUETES*



**PROSPERO AÑO NUEVO!**

*También encontrará un extenso surtido en artículos  
deportivos y chandals de todas las tallas*



## NATALICIOS DE LA ULTIMA QUINCENA DEL AÑO

16 Diciembre.- MIQUEL ANGEL BONET NADAL, hijo de Sebastián y Francisca.

18 Diciembre.- MARIA MAGDALENA NADAL MESQUIDA hija de Sebastián y Coloma.

18 Diciembre.- FRANCISCA DOMENGE PEREZ, hija de Jorge y Juana.

22 Diciembre.- ANTONIO MURGIA JULIA, hijo de José y Juana Maria.

21 Diciembre.- JUAN LUIS, hijo de Isabel.

22 Diciembre.- MARIA ANTONIA VENEY FRAU, hija de Miguel y Ana María.

25 Diciembre.- ESTEFANIA RAMOS TORREJON, hija de Antonio y Ana.

25 Diciembre.- FRANCISCA BAUZA LLITERAS, hija de Juan y Margarita.

25 Diciembre.- CATALINA NATIVIDAD VICENS ADROVER, hija de Juan y Juana.

## L'ESTUDI DE A. RIERA



Aquest es l'Estudi-Acadèmic que el pintor Antoni Riera Nadal ha obert a Manacor i on aprenen a dibuixar un grapat d'alumnes, cada dia més numerós. Es tracta d'una sala espaiosa i neta dins la qual tothom pot trobar un ambient seriós i de responsabilitat.

Els que hi van estan encantats.

## GEM/MANACOR AL «PUIG DE SES VINYES»

Para el domingo, 22 de Enero, el GEM/MANACOR tiene previsto realizar una salida colectiva al "Puig de Ses Vinyes" junto al Puig

Mayor.

Para informes dirigirse a Joan Miguel Monjo, avenida General Mola 49 o al teléfono 55.03.13.

## BODAS FINALES DE DICIEMBRE



ENLACE SITGES-POU

En la parroquia de los Dolores contrajeron sagradas nupcias Maria Magdalena Pou y Bartolomé Sitges Perelló, bendiciendo la unión el reverendo José Caldentey. Apadrinaron a los desposados sus respectivos padres, Jaime Sitges Martí, Francisca Perelló Mesquida, Jaime Pou Vaquer y Magdalena Pou Escalas, invitando seguidamente a familiares y amigos a una cena de bodas.

Reciban los nuevos esposos nuestro parabién.

Foto Hnos. Forteza

— 16 de Diciembre en el juzgado comarcal: Luis Valls Fernandez y Katherine Rose Bennett.

— 17 de Diciembre, en la parroquia de San José: Juan Santiago Sánchez y Maria Ramona Martinez Vargas.

— 17 de Diciembre, en la parroquia de Los Dolores: Bartolomé Alcover Gelabert y Margarita Cladera Miquel.

— 17 de Diciembre, en la parroquia de Los Dolores: Jaume Sureda Massanet y Sebastiana Llull Pont.

31 de Diciembre, en la parroquia de los Dolores: Mateu Martí Ribot y Francisca Servera Cabrer.

"EL DINERO  
INVERTIDO  
EN PROPAGANDA  
RINDE EL  
MIL POR CIENTO"

**MARMOLES  
ESTEVEZ**

MANACOR

Carretera Coma, s/n.

**55 20 61**

Manacor

## FALLECIDOS EL ULTIMO DICIEMBRE

Día 1.- ANTONIO FONT FONS. 93 años. Esposa, Isabel Riera Sansó. Hijos, Juan e Isabel. Hijos políticos, Maria Gomila y Rafael Llull. Nietos, hermanas y demás familia.

— JAIME JIMENEZ PIEROLA. 2 meses. Padres: Jaime y Rosa. Hermanos, Antonia y José. Abuelas, Antonia y Maria, tíos y otros familiares.

Día 4.- MATEO PERELLO LLULL. 75 años. Esposa, M. Magdalena Femenias. Hijos, Maria Antonia y Maria Magdalena. Hijos políticos, Llorenç Mas y Manolo Llaneras. Nietos y demás familia.

Día 6.- ISIDORO TEJADA OTERO. 63 años. Esposa, Sebastiana Durán Puigros. Hijos, Lorenzo y Teresa, hermanos y demás parientes.

— JUAN PLANISI JUAN, "Campante". 87 años. Hijos, Bárbara, Sebastiana, Juan, Francisca, Miguel, Guillermo y Juana. Hijos políticos, Nietos, biznietos y otros deudos.

Día 8.- DOLORES ARAGON CANADILLAS. 54 años. Luis Gámez, esposo. Manuel, Carmen, Dolores, Luis y Maria Angeles, hijos. Hijos políticos, nietos y otros parientes.

Día 9.- JUANA MARIA ROSSELLO FEBRER, "S'Arlanyera". 88 años. Hijos, Sebastián, Francisca, Juana, Juan y Gaspar. Hijos políticos, nietos y demás familia.

Día 10.- FRANCISCO OLIVER MOREY. 76 años. Esposa, Antonia Pila Capó. Hijos, Francisco, Isabel, Francisca, Cosme y Jaime. Hijos políticos, Margarita, Antonio, Jaime y Margarita, nietos, hermanas y demás familiares.

Día 11.- GUILLERMO GALMES SALOM,

"Maxet", 72 años. Esposa, Catalina Morey Sansó. Hijos, Guillermo, Isabel, Margarita, Montserrat y Catalina. Hijos políticos, nietos y otros allegados.

Día 13.- FRANCISCA ROSSELLO RIERA. 83 años. Hijo, Juan Veny Roselló. Hermana política, Margarita Veny, primos y demás familia.

Día 15.- JAIME SERVERA MUNTANER. 52 años. Esposa, Josefa Torres Bonet. Madre, Ana Rigo, hermanos, sobrinos y otros deudos.

Día 17.- JOSE RIERA MASSOT. 88 años. Hijos, Melchor, Juana y Francisca. Hijos políticos, nietos y demás parientes.

Día 21.- RDO. GUILLERMO PASCUAL GALMES, "de Bellver". 77 años. Hermano, Juan. Hermana política, Gabriela Durán. Ahijado, Onofre Pascual. Sobrinos, primos y otros familiares.

— SEBASTIANA DOMENGE MATAMALAS, "Cántaro". 72 años. Hija,

Francisca Femenias. Hijo político, Guillermo Galmes. Hermanos, Guillermo, Sebastián y Francisca. Hermanos políticos, sobrinos y demás parientes.

Día 23.- ANTONIO ROSSELLO FONS, "Paitoni". 85 años. Hijos, Catalina, Antonio y Guillermo. Hijos políticos, nietos, sobrinos y otros allegados.

Día 26.- JUAN JOSE MARTINEZ VALERO. 34 años. Micaela Nicolau, esposa. Anita, hija. Juan y Ana, padres. Padres políticos, hermanos y demás familia.

Día 31.- FRANCISCO CABRER FEBRER, "Rafeló". 72 años. Esposa, Isabel Nadal. Hijos, Francisco y Juan. Hijas políticas, Paquita Fernández y Carmen Caro. Nietos, hermana, primos y demás parientes.

Dios conceda el descanso eterno a todos los muertos y vaya para sus familiares una sincera condolencia.

## La muerte de Jeroni Juan

El año que recién acaba, excesivamente pródigo en muertes de hombres cuya trayectoria marcó un hito en nuestras letras y nuestras artes —Miquel Llabrés, Ramis Alonso, Lluís Alemany, Rafel Jaume, Joan Miro, etc.— se llevó también a Jeroni Juan, profundo conocedor del arte mallorquín. Jeroni Juan Tous, nacido en Artà el 4 de Agosto de 1906, falleció en Felanitx el 11 de Diciembre de 1983. Descanse en paz.

Jeroni Juan, experto y sensible con la cámara, había conseguido un archivo fotográfico sobre todas y cada una de las facetas del arte en nuestra isla, desde la pintura al grabado, desde la arquitectura a la escultura. Era Académico de Bellas Artes y había publicado algunos trabajos de singular interés; "Iconografía del Venerable Pedro Borguny", "La pintura mallorquina, siglos XVI a XVIII", "Grabadores mallorquines", "El bordado en Mallorca", etc. En la revista Perlas y Cuevas —números 239-240—, publicó un lúcido trabajo titulado "El Claustro, una joya desconocida".

Dió numerosas charlas y conferencias, siempre sobre aspectos del arte insular. En Manacor, el 9 de Diciembre de 1970, con motivo del VIII centenario de Santo Domingo, dió una conferencia en el Convento, ilustrada con numerosas diapositivas, sobre "El arte dominicano en Mallorca". También a la cámara de Jeroni Juan se deben bellísimas fotografías de los principales monumentos manacorins, fotografías que regaló a esta revista.

Al hacernos eco del fallecimiento de Jeroni Juan, tan vinculado a Manacor a través de su serena pasión por el arte, nos es grato recordarle como hombre ejemplar y amigo entrañable.



T'ESPERAM A LLUC

Consell Insular de Mallorca

## 3ª TROBADA DE BANDES DE MUSICA DE MALLORCA

Lluc - 8 de Gener 1984 - A les 11 hores



## AGENCIA INMOBILIARIA ARCAS MARTI

Calle Muntaner, 1. 2. Telef 55 18 3  
(Frente Ayuntamiento)  
En Palma C/. Olmos, 8 Tel. 21 78 22

**VENDO PISO EN PORTO CRISTO  
PRIMER PISO - BUENA SITUACION -  
EQUIPADO COMPLETAMENTE - TRES  
HABITACIONES Y DOS BAÑOS.  
PRECIO INTERESANTE.**

**VENDO SOLAR ESQUINA EN PORTO  
CRISTO. BUENA SITUACION Y  
CONDICIONES INTERESANTES.**

**VENDO LOCAL COMERCIAL  
EN CALA MILLOR.  
BUENA SITUACION.**

**VENDO PISO PRIMERA PLANTA  
EN S'ILLOT. PRECIOS Y CONDICIONES  
INTERESANTES O PERMUTO CON  
SOLAR O RUSTICA.**

### perfumeria sirer

Concesionario de:



BIOTEHRM  
DR. N. G. PAYOT  
HELENA RUBINSTEIN  
LANCÔME  
MARGARET ASTOR  
REVLÓN

C/. Bosch, 27 - Teléfono 55 13 94

MANACOR

### Servicio Permanente de Gruas

# Rou Vaquer

con Radio-Teléfono

ESTAMOS A SU SERVICIO EN

Avenida Alejandro Hugo Heusch, 10  
Teléfonos 55 03 44 - 55 29 64

ADemás CONTAMOS CON TALLERES  
DE CHAPA Y PINTURA, MECANICA,  
REPARACIONES EN GENERAL Y  
ALMACEN DE RECAMBIOS.

## Antonio Puerto Ginard nuevo vocal presidente del GEM MANACOR en sustitución de Joan Miquel Monjo

### «Estamos preparando una salida a los Pirineos»

El 20 de Diciembre se celebraron elecciones en el GEM/MANACOR, saliendo elegido Vocal-Presidente, Antonio Puerto Ginard, en sustitución de Joan Miquel Monjo. Con ambos hemos mantenido un cambio de impresiones.

— ¿Que es el GEM?  
— Un grupo excursionista dividido en dos ramas diferenciadas, con autonomía propia, e independientes entre sí, afincadas en Palma y Manacor, aunque las decisiones externas las tomamos conjuntamente. El GEM/MANACOR nació hace casi dos años cuando un grupo de asociados decidimos tener una organización propia.

— ¿Cómo entendéis la ecología?  
— El GEM defiende la naturaleza ya que es el medio en que practicamos nuestro deporte.

— ¿Qué diferencias existen entre el GEM y otros grupos de parecidas características?

— El GEM, ofrece unas posibilidades mucho más amplias y unas actividades mejor organizadas y, lo que es más importante, una relación constante con gente experimentada no solo de Mallorca, sino de gran parte de España, incluso del extranjero; prueba de ello son las actividades, que hemos promovido ultimamente como la "Semana de cinema de muntanya", cursos de iniciación y perfeccionamiento del excursionismo, escalada y espeleología, salidas de la sección alpinista al extranjero (Pirineos, Alpes, Atlas, Cáucaso, Andes), excursiones periódicas a diferentes lugares de la isla etc.

— ¿Cómo valoráis este último año del GEM/MANACOR?

— Como muy positivo, ya que hemos aumentado más del 50 por ciento en el número de socios. También hemos efectuado salidas a los Pirineos, Atlas y Sierra Nevada, conjuntamente con la delegación de Palma; además de la puesta en práctica de una campaña de promoción del excursionismo en las escuelas, cursillos de iniciación etc., siendo lo más destacado, a nuestro juicio, el gran aumento del nivel técnico que ha experimentado el grupo.

— ¿Como respondieron los colegios a vuestra llamada?

— Solamente nos contestaron dos: "Es Canyar" y "La Salle", de los que hemos tenido un gran apoyo, tanto de sus respectivas direcciones, como del profesorado, de los padres y de los alumnos. Gracias a ellos se ha podido formar una sección infantil.

— ¿Qué proyectos teneis para el año que ahora comienza?

— Estamos trabajando en dos campamentos de carácter juvenil e infantil para Semana Santa y verano. Dos campañas de promoción del excursionismo dentro de las escuelas de EGB de Manacor y una salida a los Pirineos, que ya está preparando nuestra sección alpina.

— ¿De qué modo se puede participar en vuestras actividades?

— Desgraciadamente no podemos dar ninguna dirección ya que aún no disponemos de local. Ahora bien,



Joan Miquel Monjo



Antoni Puerto

el sistema más rápido es dirigirse a algún miembro de la directiva o a través de las salidas periódicas que se dan a conocer en la prensa local.

— ¿Cómo es posible que aún no dispongais de local...?

— No estamos capacitados económicamente para alquilar uno y cuando hemos recurrido a los organismos oficiales nunca nos han dado respuestas concretas, pero, al menos, nos han asegurado que cuando se haga el Polideportivo nos van a tener en cuenta. Esperemos.

— ¿Cómo os financiáis?

— La mayor parte de los ingresos provienen de las cuotas de socios y de las campañas de captación de fondos, pero también recibimos ayudas de la UEL (Unió Excursionista de les Illes), y de la Comunidad Autónoma.

— ¿Cómo ha respondido Manacor y sus organismos ante el GEM?

— El balance global, hasta estos momentos, es bueno, ya que como hemos dicho, tanto "Es Canyar" como "La Salle" nos han ayudado mucho, así como también el Centro Social que dirige Salvador Bauzá.

SELF

## HERBES MEDICINALS

HEALTH FOAD  
REFORMHAUS  
LO MEJOR PARA SU SALUD  
EN HIERBAS Y PRODUCTOS  
DIETETICOS

Calle SILENCIO, 8  
MANACOR



## LAS MEJORES FACHADAS COMERCIALES

### «Tempo Mobles»



Esta es la fachada de TEMPO MOBLES, una solución muy digna para una tienda-escaparate, situada en la carretera de Palma, junto a la entrada a Manacor por Junípero Serra.

Los tres grandes ventanales del piso, cuya forma octogonal imprime originalidad al conjunto, convierten toda la fachada en un sugestivo escaparate, sencillo y efectista.

Foto HNOS. FORTEZA



# EL VIDEO, EL FUTURO, HOY

## EL VIDEO: UNA REALIDAD PALPABLE

### Xesc, Maikel y los americanos

Los aficionados están de enhorabuena, ya que han empezado a llegar a un videoclub, (concretamente Xaloc), una larga lista de importantes películas de la mano de las grandes multinacionales del video.

Títulos tan populares como "Alguien voló sobre el nido del cuco", "El cazador", "Tiburón", "Fiebre del sábado noche", "Los cañones de Navarone", "El expreso de medianoche", "Conan, el bárbaro", "El cielo puede esperar", "El padrino", "El golpe", etc., podemos verlos tranquilos desde el sillón favorito de nuestra casa.

Y de los americanos pasamos al cineasta felanitxé, Maikel, ya que su película "Bona terra

per a morir", —que se rodó en Son Negre el invierno pasado y que está considerada como el primer "western" mallorquín—, estará también disponible para todos los socios de Xaloc, que la tendrá en exclusiva.

Y para los seguidores del popular Xesc Forteza una buena noticia: a partir de la próxima semana algunos videoclub, (entre ellos Xaloc, Tot Video y Videorama) dispondrán de "Pocavergonyes S.A." en sistema VHS, antepenúltima obra teatral estrenada por el prolífico autor y actor teatral, que ha decidido sumarse al creciente mundo del video con esta versión enlatada de una de sus mejores comedias

## VIDEOTECA:

APUNTES ORIENTATIVOS SOBRE LAS PELÍCULAS DE LA QUINCENA



(de 10'35 de la mañana a 12 del mediodía), "Solo ante el peligro", es ya un "western" mítico dentro de la historia del cine y su visión es imprescindible para todos los amantes del cine.

"LOS AUTONÓMICOS".- 1982. España. Dirigida por José María Gutiérrez, con Antonio Ozores. Color. Distribuida por Perera Import.

Aunque no esté dirigida por él, "Los autonómicos" es un típico producto de la fábrica Ozores que tan buenos resultados económicos está teniendo con la pareja de Esteso-Pajares.

"SOLO ANTE EL PELIGRO".- 1952. USA. Dirigida por Fred Zinnerman con Gary Cooper. Blanco y Negro. Distribuida por Perera Import.

Estrenada en España el primer trimestre de 1953, repuesta en 1981 y pasada varias veces en televisión, (la última vez la tarde del sábado, 1 de Enero de 1983), "Solo ante el peligro" es de estas películas que merecen algo más que una simple reseña de veinte líneas.

Realizada en 1952 por Fred Zinnerman y basada en un guión de Carl Foreman sobre una novela de Jhon W. Cunningham, "Solo ante el peligro" marca el inicio de lo que enseguida se llamó "western psicológico", ya que se centraba más en el estudio y carácter de los personajes y sus circunstancias, que a la propia trama argumental.

Filmada en blanco y negro y sin excesivas ambiciones, "Solo ante el peligro" tuvo un rodaje conflictivo, ya que se realizó en plena "caza de brujas" del senador McCarthy, que motivo la inclusión de su guionista, Carl Foreman, en la lista negra, acusado de comunista, lo que le supuso tener que fijar su residencia en Europa. Al contrario de Foreman, Gary Cooper, acérrimo anticomunista, accedió a colaborar con la justicia americana.

De corta duración, ya que solo dura 85 minutos, los mismos que dura la acción



En esta ocasión y para aprovechar la popularidad de dicha pareja, han sido sustituidos por Antonio Ozores, eterno secundón en todas las películas de su hermano y Juanito Navarro que hacen, actúan y hablan como lo pudieran hacer los mismísimos Esteso y Pajares.

Dirigida por José María Gutiérrez en 1982 sobre una idea y guión del propio Mariano Ozores, "Los autonómicos" es la clásica española vodellesca de sal gruesa y de verdosas intenciones, que pretende únicamente hacer pasar un rato lo más divertido posible a un público muy amplio, consiguiéndolo tan solo a ratos.

Inédita aún en Manacor, el film es tan solo recomendable a los contumaces seguidores de la bufonada hispana.



Restaurante

**Hnos. NAVARRO**  
**ESPECIALIDAD EN**  
**PESCADO FRESCO.**  
**MARISCOS Y**  
**CORDERO LECHAL**  
**PLAYA**  
**DE CANYAMEL**  
**ABIERTO TODOS**  
**LOS DIAS**

perfumeria sirer

Concesionario de:



BIOTEHRM  
 DR. N. G. PAYOT  
 HELENA RUBINSTEIN  
 LANCÔME  
 MARGARET ASTOR  
 REVLÓN

C/. Bosch, 27 - Teléfono 5513 94

MANACOR.

**SISTEMAS VHS Y V. 2000**  
**SERVICIO A DOMICILIO**

**VENTA DE APARATOS DE VIDEO**  
**VENTA, CAMBIO Y ALQUILER DE**  
**PELICULAS**

Avenida Salvador Juan, 77  
 Teléfono 55 38 17 MANACOR

## HERBES MEDICINALS

HEALTH FOAD  
 REFORMHAUS  
 LO MEJOR PARA SU SALUD  
 EN HIERBAS Y PRODUCTOS  
 DIETETICOS

Calle SILENCIO. 8

MANACOR

**JOVENT**  
**JOVENT**  
**JOVENT**  
 blue jeans

SALVADOR JUAN, 69  
 TEL: 55.26.83  
 GENERAL FRANCO, 4  
 TEL. 55.04.82

## VIDEO CLUB XALOC

PARA LOS AFICIONADOS AL CINE YA DISPONEMOS DE LAS PELICULAS DE EMI THOR EN VERSIONES COMPLETAMENTE LEGALES, ORIGINALES E INTEGRAS.

"CONAN, EL BARBARO", "DRIVER", "ALFOMBRAS MAGICAS", "ULTIMATUM", "ALGUIEN VOLO SOBRE EL NIDO DEL CUCO", ETC.

PRONTO MAS NOVEDADES.

(DISCOS Y CASSETES)

C/ PRINCIPE 23 MANACOR



**AGENCIA INMOBILIARIA  
ESTATE AGENCY**



Calle Muntaner, 1, 2 - Telef. 55 18 37

(Frente Ayuntamiento)

En Palma C/. Olmos, 8 - Telef. 21 78 22

**Compra y Venta de Fincas Rústicas y Urbanas**

**Permutas — Traspasos**

**Préstamos con Garantía Hipotecaria**

**Cesiones**

**COMPRAMOS TODA CLASE DE FINCAS**

En cualquier lugar de Mallorca, disponemos de pisos, apartamentos, chalets, fincas rústicas, solares.

Las más pintorescas y variadas playas, así como pequeñas calas, con un agua limpia y cristalina, que pueden estar a su alcance a pocos metros de su vivienda, apartamento o chalé.

Estamos a su servicio para la compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas: así como para realización de: permutas, traspasos, cesiones, préstamos con garantía hipotecaria.

Solicite información, que gustosamente le atenderemos.

**ADMINISTRACION DE FINCAS**

Rústicas, Urbanas, Chalets, Apartamentos, Alquileres, etc.

**COMUNIDADES DE PROPIETARIOS  
S E G U R O S**



# MAS PELICULAS PARA LOS MESES PROXIMOS

A.F.V.

He aquí una nueva serie de películas que podremos ver estos próximos meses en Manacor.

## VIERNES 13 3D

Es, como indica su título, la tercera parte de "Viernes 13" aunque en esta ocasión esté realizada en 3 dimensiones. Naturalmente los sustos y golpes de efecto son su nota más destacada. Al igual que en la segunda Steve Miner ha sido su director.

## LA CHICA DE ORO

Basada en una novela de Peter Lear, es una sencilla producción americana dirigida por Joseph Sargent en 1979, que tiene como fondo las Olimpiadas de Moscú. James Coburn, Leslie Caron y Robert Culp son sus protagonistas.

## CACTUS JACK

Un "western" cómico que dirigió Hal Needham ("Los caraduras", "Los locos del Cannonball", "Megaforce") para Columbia Pictures. Kirk Douglas, Ann Margret y Arnold Schwarzenegger ("Conan el Bárbaro") son su garantía más fuerte.



## "EL MURO"

Es otro musical dirigido el año pasado por el realizador inglés Alan Parker. "El muro" es un film agresivo, delirante y extremadamente violento que se apoya en las imágenes y la música ya que carece de diálogo.

## "DESPUES DEL AMOR"

También de Alan Parker "Después del amor", es la historia de una familia deshecha que no puede renunciar al amor. Diana Keaton y Albert Finney fueron premiados con dos Globos de Oro.

## "LOCO DE AMOR"

Procedente del campo del guión, Marshall Brickman debutó en la dirección con esta divertida comedia cien por cien americana cuyo eje argumental se centra en la historia de una famosa psiconalista de Nueva York, (Dudley Moore), que se va enamorando de sus clientes.

## "EL AÑO QUE VIVIMOS PELIGROSAMENTE"

De procedencia australiana, "El año que vivimos peligrosamente" es un film de aventuras con mezcla de tintes románticos y políticos y que transcurre en 1965, en Indonesia, en plena dictadura de Sukarno. Basada en la novela de C.J. Koch tiene a Mel Gibson y Sigourney Weaver ("Alien", "El ojo mentiroso") como pareja estelar y a Peter Weir ("Gallipoli") como realizador.



## "LATIDOS DE PANICO"

La más reciente película de terror de Paul Naschy, nuestro ya mítico hombre-lobo y uno de los que más ha luchado por el fantástico en España. Naschy es, además del actor y director, autor del guión.

## PORNO: SITUACION LIMITE

El título es lo bastante explícito para saber que se trata de una cinta "S".

Dirigida por Manuel Esteba en 1981, "Porno: Situación límite" narra una historia donde se mezcla el sexo y la violencia a partes iguales, siendo lo insólito el ver a un actor del prestigio de Emilio Gutiérrez Caba metido en una producción de este tipo.

## LA FUGA DE EDDIE MACON

Es una producción americana de 1982, que cuenta la persecución por parte de la policía de un preso que se ha fugado de la cárcel. Kirk Douglas, John Schneider y Lee Purcell encabezan el trio estelar.

## "PARCHIS ENTRA EN ACCION"

Es la cuarta parte de "La guerra de los niños" y, por ahora, la última película hecha a mayor gloria del grupo infantil, (ahora ya no tanto), Parchís que reparten sus actividades cinematográficas entre España y Argentina.

Javier Aguirre pone, una vez más, su oficio al servicio de una cinta pensada por y para los niños.

## "SU JUGUETE PREFERIDO"

Es una nueva versión hecha por los americanos de "Le jouet", que dirigió Francis Veber en 1976 con el cómico francés Pierre Richard "Su juguete preferido" es una jocosa comedia muy apropiada para toda clase de público y que narra la historia de un hombre de color, (Richard Pryor), que con un niño de 9 años cometen todo tipo de gamberradas y travesuras. Richard Donner ("Superman") ha sido su director.



## "LAS AUTONOSUYAS"

Basada en la novela del prolífico Vizcaino Casas "Las autonomías" es una sátira sobre el candente tema de las autonomías. Alfredo Landa, Maria Casanova, Antonio Garisa, Fernando Sancho, Ismael Merlo, José Bodalo etc. formaron el reparto estelar y Rafael Gil, al igual que lo ha hecho con casi todas las obras de Vizcaino Casas trasplantadas a la pantalla, la ha dirigido con cierta profesionalidad.

## "FLASHDANCE"

Será con toda probabilidad una de las grandes estrellas de esta temporada. "Flashdance" vuelve a incidir en el musical discotequero que tan de moda puso "Fiebre del Sábado noche". Jennifer Beals es su protagonista y Adrian Lyne su director. Hay canciones de Irene Cara, Michael Sembelle, Donna Summer, Laura Branigan, Kim Carnes etc...

## "ATERRIZA COMO PUEDES II

Fiel reflejo de su primera parte, "Aterriza como puedes II" es una afortunada parodia, con abundancia de chistes y bromas al espectador, de aquellos films de catástrofes que asolaron las pantallas de medio mundo en la década de los setenta. Repite el mismo equipo de la primera con idéntico resultado.

## LIMITE: 48 HORAS

Film americano de acción que tiene como eje un policía que con un malhechor (Nick Nolte y Eddie Murphy), se ven obligados a combatir la delincuencia callejera. Walter Hill ("The Warriors", "Forajidos de leyenda", "Driver") lo dirigió en 1982.



## "BINGO BONGO"

Es la última producción estrenada entre nosotros del italiano Adriano Celentano, que una vez más, hace gala de su buen hacer al frente de la cámara. Formando trio con Celentano está Carole Bouquet y la mona Tanga.

## "ASESINATO EN EL ORIENT EXPRESS"

Realizada por Sidney Lumet en 1974, "Asesinato en el Orient Express" es una superproducción policíaca inglesa basada en una novela de Agatha Christie. Un amplio reparto de primerísimas figuras, (Albert Finney, Lauren Bacall, Ingrid Bergman, Sean Connery, Anthony Perkins, Rachel Roberts, Jacqueline Bisset, Vanesa Redgrave, Martin Balsam etc) ayudan a hacer más digerible la intriga detectivesca.

## LA AVISPITA RUINASA

El título es lo bastante transparente para que el espectador se haga una idea de lo que le espera con "La avispa ruinasa". José Luis Merino ha sido el responsable de la dirección y Jesús Puente y Licia Calderón la pareja protagonista.

## "JEKYLL HYDE... HASTA QUE LA RISA LES SEPARE"

Una parodia dirigida por el novel Jerry Belson, de tono muy menor, sobre el célebre personaje creado por R. L. Stevenson "Dr. Jeckyll and Mister Hyde." Bess Armstrong ("La gran ruta hacia China y "Tiburón III D) la ha protagonizado.



## "RICAS Y FAMOSAS"

Obra postuma de George Cukor, "Ricas y famosas" constituye una espléndida y sensible película basada en una novela de Jhon Van Druten, que narra la historia de dos amigas, (Candice Bergen y Jacqueline Bisset), teniendo como eje la vida social femenina en los Estados Unidos. Es una reflexión sobre las relaciones humanas.

## "CHISPITA Y SUS GORILAS"

Entra de lleno dentro de la moda del cine hecho por y para los niños con figura central de un niño-a cantor.

Chispita es Macarena Camacho y Luis Ma. Delgado ha sido el responsable de la cinta.

## "FALDAS REVOLTOSAS"

Es otra comedieta juvenil hecha al gusto americano que narra la apuesta de dos quinceañeras, (Tatum O'Neal y Kristy McNichol) que ganará la primera que conquiste un chico. Ronald F. Maxwell ha sido el encargado de trasplantar esta apuesta a la pantalla.

## "CINCO DIAS, UN VERANO"

Un melodrama americano rodado por Fred Zinnerman en los Alpes suizos que tiene como centro una tormentosa historia de amor, Sean Connery encabeza el reparto.

## "CHINATOWN"

Nueve años después de su estreno vuelve a reponerse uno de los films más sólidos del realizador polaco Roman Polansky, ganador del Oscar al mejor guión original. Jack Nicholson y Faye Dunaway forman la pareja protagonista de este film, digno continuador del mejor cine negro americano.



## PSICOSIS II PARTE (EL REGRESO DE NORMAN)

Segunda parte de una película que ya está en la historia del cine, "Psicosis" que dirigió Alfred Hitchcock a principios de los sesenta. En esta continuación repite nuevamente Anthony Perkins y el realizador australiano Richard Franklin, ("Patrick") ha sido el encargado de llevar a cabo tan arriesgada hazaña.



**Pasteleria**



**MANACOR**

**CHARCUTERIA**

**DESEA AL PUBLICO DE MANACOR Y COMARCA  
PROSPERO AÑO NUEVO**

C. DR. FLEMING, 17.- TEL. 55.16.71.

MANACOR



**PIDECONS  
PINTURAS**

Martin Vila, 7 - 1.º  
Tel. 554479  
MANACOR

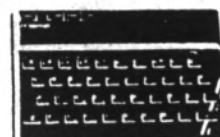
Plaza Progreso, 9  
Vilanova, 11 - Tel. 562615  
ARTA

**PEDRO  
RIERA**

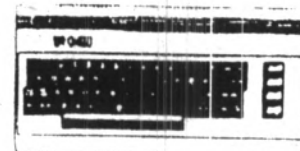
**DIVISION INFORMATICA**

**NUEVO CURSO DE PROGRAMACION  
EN MANACOR**

- INICIACION 9 DE ENERO
- DURACION 3 MESES
- LENGUAJE BASIC
- PRACTICAS CON ORDENADORES PROPIOS
- GRUPOS REDUCIDOS



**Spectrum**



**VIC-20**

**INFORMESE EN ADA. SALVADOR JUAN, 25  
MANACOR - TEL: 55 17 91**

**PA**

**PRODUCTORA  
AZULEJERA S.A.  
FABRICA DE AZULEJOS**

**PAVIMENTOS CERAMICOS,  
RUSTICOS Y DE GRES**



**MATERIAL SANITARIO**

FABRICA, EXPOSICION Y OFICINAS:

Carretera de Palma, s/n — Teléfonos 55 09 97 - 55 12 69 MANACOR (Mallorca)

\*\*\*\*\*

EXPOSICION Y VENTAS:

Calle General Riera, 150 — Teléfono 29 30 85 — PALMA DE MALLORCA



¡Una nueva dimensión en el cine de terror!...  
El procedimiento más revolucionario en la historia de  
la tercera dimensión al servicio de la historia  
más macabra y sangrienta...



PAUL KRAIKA Y RICHARD BROOKER COMO JASON  
CO-PRODUCTOR TONY BISHOP  
DIRECTOR DE FOTOGRAFIA GERALD FEIL  
PRODUCCION POR FRANK MANCUSO, JR.  
DIRIGIDA POR STEVE MINER

**GOYA  
HOY**

**CHUCK NORRIS**

Alguien dijo de Hong-Kong que es la mejor ciudad  
para hacer mucho dinero... no importa por qué medios.  
Y Chuck Norris y sus puños crean esa filosofía.



METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTA  
Una Producción de JOHN B. BENNETT Una Película de JAMES FARGO  
CHUCK NORRIS MARCADO PARA MORIR ("Forced Vengeance")  
MARY LOUISE WELLS  
Música por WILLIAM GOLDSTEIN Escrita por FRANKLIN THOMPSON  
Producida por JOHN B. BENNETT Dirigida por JAMES FARGO  
MGM/UA  
Distribuida por Cinema International Corporation

FOTOS  
VIDEO  
CINE  
REPORTAJES  
Servicio de Revelado

CONFIE SUS REPORTAJES  
FOTOGRAFICOS O DE VIDEO A  
UNOS PROFESIONALES

**FORTEZA-Hnos.**

San Juan Bta. de la Salle, 3 - 551052 - 551015  
Avda. 4 de Septiembre 5 C - 550626

MANACOR

## HEMOS VISTO

### LUCIO FULCI: LA PASION POR LO SANGUINOLENTO



"Aquella casa al lado del cementerio". 1981. Italia. Dirigida por Lucio Fulci, con Catriona McColl. (Local de estreno: Cine Goya, 7 de Diciembre de 1983).

"Aquella casa al lado del cementerio" pasará a la historia de la exhibición en Manacor, por haber sido la primera película que fue estrenada, en un único pase, la noche del 7 al 8 de Diciembre de 1983, a las 4 de la madrugada, conjuntamente con cinco producciones más de terror

en una marathonia velada que se celebró en el cine Goya y que reunió a casi medio millar de amantes del género.

Realizada en 1981 por Lucio Fulci, director italiano de 56 años, que con sus últimas producciones, ("Miedo en la ciudad de los muertos vivos", "Nueva York bajo el terror de los zombis", "El destripador de Nueva York", "Manhattan Baby", "La conquista de la tierra perdida" etc), ha logrado una cierta fama de

maestro renovador de los cánones más trillados del género, debido, sobretodo, a su peculiar manera de narrar, que rompe, muchas veces, con el lenguaje que se acostumbra emplear al abordar una historia de terror.

"Aquella casa al lado del cementerio" cuenta, por enésima vez, la historia de una misteriosa casa habitada por un matrimonio americano (1) de clase media, poniendo, una vez más a su servicio, todos los "tics" sanguinolentos y "clichés" habituales a que nos tiene acostumbrados Lucio Fulci.

Aunque mimada por un sector de la crítica, tras esta película no hay más que un buen lanzamiento publicitario orquestado por un hábil distribuidor que ha hecho un éxito comercial de un producto que nunca lo hubiese podido alcanzar por sus propios méritos, ya que tras el efectismo visual, los golpes de terror y los movimientos barrocos y retorcidos de la cámara, sólo hay una historia poco original interpretada por simples marionetas inexpressivas que se mueven al antojo de unos propósitos, complicados algunas veces y pedantes otras, pero siempre vacíos de calor y pasión humana.

"Aquella casa al lado del cementerio" es, en definitiva, una típica producción de Fulci con todo lo que ello entraña, con sus muchos defectos y sus muy pocas virtudes.

A.F.V.

(1) (A pesar de casi todo el peso de la producción es italiana, tanto en "Aquella casa al lado del cementerio" como casi todas las películas de Fulci en esta última etapa, transcurren en Norteamérica, en un claro intento de penetración en el difícil mercado USA).

## 1983: MENOS PELICULAS ESTRENADAS

Siguiendo la tónica de otros años, 1983 ha supuesto un nuevo bajón en el número de películas de estreno o de rigurosa reposición que se han visto en nuestros dos locales, ya que solamente se ha llegado a la cifra de 237 cintas, 45 menos que en 1982 y 51 respecto al 81. De los 237 estrenos, 24 fueron exhibidas por mediación del Cine Club Perlas.

El bajón también se ha producido en Palma, ya que de 508 estrenos en 1982, se ha pasado a 472, de las cuales 103 también se han visto en Manacor.

Desglosadas por nacionalidades, nuevamente el cine americano absorbe casi el cincuenta por ciento de lo estrenado, con 115 títulos, seguida de España con 41, Italia con 29, Inglaterra con 13, Hong Kong con 9, Francia con 7, Alemania con 4 y México con 3. El resto se reparte en coproducciones de difícil catalogación y de países de escasa incidencia cinematográfica.

Las conclusiones que hemos podido sacar del año cinematográfico local que recién acaba son las siguientes:

1) Caída en picado tanto en películas estrenadas como en asistencia de público. (El video está asestando un duro golpe al cine como negocio).

2) Al igual que otros años, predominio casi absoluto de la producción USA.

3) Fuerte caída del cine italiano (mitad de películas en tan solo dos años) y mantenimiento del cine español.

4) Pocas películas "S" y muchas de terror y fantasía.

5) Práctica desaparición de películas de estreno en los meses veraniegos.

producción inglesa, de 1979 y que tiene como protagonista a los "Sex Pistols" narrando la ascensión y la caída de tan extravagante grupo.

Y "The Wall" (El Muro) de riguroso estreno en Manacor, que dirigió el año pasado Alan Parker. "Pink Floyd" son sus protagonistas.

La proyección dará comienzo a las 4 de la tarde, alargándose hasta alrededor de las 2 de la madrugada en sesión continua. La entrada costará 300 pts.

## TRES CURIOSAS PELICULAS PARA EL DIA 21

### Gran Sábado Rock en Sala Imperial

Para el sábado, 21, está previsto en Sala Imperial, el "Gran Sábado Rock" con la proyección de tres películas musicales de gran interés para un amplio sector de la juventud.

Los films seleccionados

son "The Kids Are Alright", ("Los chicos están bien"), un documental sobre el conjunto "The Who" interpretado por los propios componentes del grupo.

"Dios salve a la reina",

La música y el baile  
eran algo más  
que la razón de su vida...  
Eran su amor, su ilusión, su fuego...



PARAMOUNT PICTURES PRESENTA

UNA PRODUCCION POLYGRAM PICTURES  
UNA PELICULA DE ADRIAN LYNE - FLASHDANCE  
JENNIFER BEALS - MICHAEL NOURI  
MUSICA SUPERVISADA POR PHIL RAMONE

**IMPERIAL**

**HOY**

Alguien sugirió al Dr. Jekyll que se metiera  
su maravilloso invento en la nariz...  
¡Y ya verán lo que ocurrió a continuación!



**JEKYLL Y HYDE**

...hasta que la risa les separe

PARAMOUNT PICTURES PRESENTA UNA PRODUCCION

LAWRENCE GORDON-JERRY BELSON •  
JEKYLL & HYDE... TOGETHER AGAIN •  
PROTAGONISTAS MARK BLANKFIELD • BESS ARMSTRONG •  
PRODUCCION POR LAWRENCE GORDON • DIRIGIDA POR JERRY BELSON

UNA PELICULA PARAMOUNT  
DISTRIBUIDA POR CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION

## HERBES MEDICINALS

HEALTH FOAD  
REFORMHAUS

LO MEJOR PARA SU SALUD  
EN HIERBAS Y PRODUCTOS  
DIETETICOS

Calle SILENCIO, 8  
MANACOR



# AGENDA

## FARMACIAS:

Día 5.- Servera-Sa Bassa.  
Día 6.- Muntaner-Salvador Juan.  
Día 7.- P. Ladaria-Bosch.  
Día 8.- Lluís-Ant. Maura.  
Día 9.- Llodrà-Juan Segura.  
Día 10.- Mestre-Mn. Alcover.  
Día 11.- Pérez-Nueva.  
Día 12.- Planas-Pl. Abrevadero.

Día 13.- L. Ladaria-Franco.  
Día 14.- Servera-Sa Bassa.  
Día 15.- Muntaner-Salvador Juan.  
Día 16.- P. Ladaria-Bosch.  
Día 17.- Lluís-Ant. Maura.  
Día 18.- Llodrà-Juan Segura.  
Día 19.- Mestre-Mn. Alcover.

## GASOLINA

Desde el 1 de Enero viene implantando en Mallorca un nuevo sistema para el suministro de gasolina.

**SERVICIO DIURNO (DIAS LABORABLES).**- Abiertas de 6 de la mañana a 10 de la noche.

**(DIAS FESTIVOS NO DOMINGOS).**- Abiertas todas las gasolineras de 8 mañana a 2 tardes, cubriendo las demás horas las gasolineras de turno dominical. Los sábados festivos, abiertas todas las gasolineras de 6 mañana a 10 noche.

**SERVICIO DOMINICAL.**- Los turnos son mensuales. Horario, de 6 mañana a 10 noche.

**SERVICIO NOCTURNO.**- Durante todo el año permanecerán abiertas de 10 noche a 6 mañana las siguientes gasolineras:

MANACOR - Ctra. Felanitx Km 1 Manacor - (Febrer).

PALMA - C/ Eusebio Estada, no. 64 - (Eusebio Estada).

PALMA - C/ Juan Miro, s/n (Porto Pi) - (Marivent).

PALMA - C/ Aragón, s/n - (Es Rafal).

INCA - C/ General Luque, s/n - (General Luque).

## TURNOS DIURNOS DURANTE EL MES DE ENERO

PALMA - C/ Juan Miró, s/n (Porto Pi).  
PALMA - C/ Eusebio Estada, no. 64 (Palma).  
PALMA - (Ctra. Palma a Manacor, Km. 5).  
PALMA (El Arenal) - Ctra. Arenal a Lluçmajor.  
ALCUDIA - Ctra. Palma a Pto. de Alcudia.  
ARTA - Ctra. Artá a Pto. de Alcudia, Km 11.  
SINEU - Ctra. Inca a Sineu, Km. 11'5.  
ESPORLAS - Sa Punta des Pi Vert.  
CAMPOS - Ctra. Palma a Porto Petro.  
INCA - C/ General Luque, s/n.  
PORTO CRISTO - Ctra. Porto Cristo.

## HIPODROMO

### PRONOSTICOS PARA LA DIADA DE REYES

#### MAÑANA

- 1a. CARRERA.  
Todos los pronósticos apuntan hacia Dia Clara y para el segundo puesto a Esau.  
- 2a. CARRERA.  
Un firme candidato Erly Power sobresale de los demás de cara al triunfo.  
- 3a. CARRERA.  
Son favoritos, además de César, Divina A y Davivar JR.

- 4a. CARRERA.  
Reservada a los potros y cuya lucha esté posiblemente entre Fansi y Fablon 11.  
- 5a. CARRERA.  
La pugna debe estar entre Bafiro D'or, Alis Dior y Dinamique.

- 6a. CARRERA.  
Se presenta difícil de pronosticar pudiendo entrar cualquiera de los participantes.

- 7a. CARRERA.  
Como claro candidato se presenta Bang du Padoueng. No ocurre lo mismo para el segundo y tercer puesto, cuyo resultado es difícil pronosticar.

#### TARDE

- 1a. CARRERA.  
Un posible resultado podría reunir a El Jhazair, Elaro JB y a Escarcha Twist.

- 2a. CARRERA.  
Los primeros puestos deben ser ocupados por E/ Pomponius, E. Marisol y Alada.

- 3a. CARRERA.  
Poca rivalidad deben encontrar Dani y Drives Twist, por lo que la lucha estará entre ellos.

- 4a. CARRERA.  
Para potros de mayor categoría y que quizás la superioridad de Falia se imponga al final.

- 5a. CARRERA.  
El máximo favorito es Dinamique R., mientras que para las restantes plazas Boy Scout SF, Cantarina y Anovera Hanover SM.

- 6a. CARRERA.  
Los pronósticos se decantan hacia Infante Patout, Griserie du Puy, Bugs Bunny SF y Ole Senator.

- 7a. CARRERA.  
Una gran atención reúne el Premio Europa - cuya incertidumbre rodea el posible resultado.

- 8a. CARRERA.  
Se presenta muy igualada, inclinada ligeramente para Demetrius SF.

M.G.V.

## NUEVA REVISTA FORANA

Una nueva publicación foránea acaba de ver la luz: "Lloseta" - "Revista independiente de información local" - cuyo director-propietario es nuestro querido amigo Pau Reynés Villalonga. De momento la revista tendrá periodicidad mensual.

El primer número de "Lloseta" consta de 20 páginas ilustradas, y ha sido impreso en los talleres de "Apóstol y Civilizador" de la villa de Petra. Lleva fecha de Diciembre de 1983.

Bienvenida al asatado gremio de Prensa Forana Y suerte.

SALVADOR JUAN, 69  
TEL: 55.26.83  
GENERAL FRANCO, 4  
TEL: 55.04.82  
MANACOR

## Las sueltas del Club Colombófilo

El viernes 13 de Enero finalizan las sueltas de entreno que se iniciaron el 2 de Diciembre como preparación del Campeonato Marítimo 1984 que el Club Colombófilo Manacor tiene previsto celebrar desde el 21 de Enero al 9 de Mayo.

He ahí las sueltas programadas con carácter oficial.

IBIZA - 21 Enero - SOCIAL.  
IBIZA - 28 Enero - SOCIAL.  
IBIZA - 4 Febrero - SOCIAL.  
IBIZA - 11 Febrero - SOCIAL.  
IBIZA - 18 Febrero - SOCIAL.  
IBIZA - 25 Febrero - SOCIAL.  
MUCHAMIEL - 25 Febrero - SOCIAL.  
MUCHAMIEL - 3 Marzo - REG. VELOCIDAD.  
IBIZA - 3 Marzo - SOCIAL.  
IBIZA - 10 Marzo - SOCIAL.  
ORIHUELA - 10 Marzo - SOCIAL.  
VALDEPENAS - 17 Marzo - FONDO NAC Y REG.  
IBIZA - 24 Marzo - SOCIAL.  
MUCHAMIEL - 24 Marzo - REG/NAC/VELOC.  
IBIZA - 31 Marzo - SOCIAL.  
CABEZA DEL BUEY - 31 Marzo - GRAN FONDO NAC.  
IBIZA - 7 ABRIL - SOCIAL.  
TOTANA - 7 Abril - SOCIAL.  
IBIZA - 14 Abril - SOCIAL.  
ORIHUELA - 14 Abril - REG. VELOCIDAD.  
VALDEPENAS - 19 Abril - FONDO REGIONAL.  
ORIHUELA - 28 Abril - SOCIAL.  
VALDEPENAS - 5 Mayo - SOCIAL.  
PORTUGAL - 5 Mayo - REG.  
CASTUERA - 12 Mayo - REG. GRAN FONDO.

M.R.

**JOVENT**  
**JOVENT**  
**JOVENT**  
blue jeans

## FOTO RAPID

C. PIO XII, 2.- MANACOR

**TODA CLASE DE FOTOS CARNET.  
ENTREGA INMEDIATA**

## RENAULT-MANACOR Y EL C.D. MANACOR



Vera y M. Munar, jugadores del C.D. Manacor con la publicidad en sus camisetas.

Días pasados tuvo lugar en Na Capellera, una entrega de material deportivo al C.D. Manacor, a cargo de los representantes de Renault-Manacor a cuya cabeza figuraba el Sr. Guitart.

La firma Renault patrocina la publicidad del C.D. Manacor, representante manacorí en III División Nacional y entre otras cosas tiene prevista la entrega de un vehículo para uso exclusivo del club, así como de un coche nuevo para una rifa entre los seguidores y socios del C.D. Manacor.

PARA PUBLICIDAD EN "PERLAS Y CUEVAS" LLAME AL Sr. CASTRO Tel. 553095

**JOVEN: SI QUIERES IR A LA ULTIMA MODA, VEN A «CHIC»**

CALLE JAIME II, 15  
(Frente Foto Lorente)  
MANACOR

Carretera CALA GUYA  
Tel. 56.38.15  
CALA RATJADA



## HIPODROMO DE MANACOR



**GRANDES CARRERAS DE CABALLOS**





c/. Juan Segura, 3 - Tel. 55 06 08

REPORTAJES

FOTO INDUSTRIAL

FOTO CARNETS  
AL INSTANTE

REVELADO  
AFICIONADO

PUBLICIDAD

MODA

MANACOR

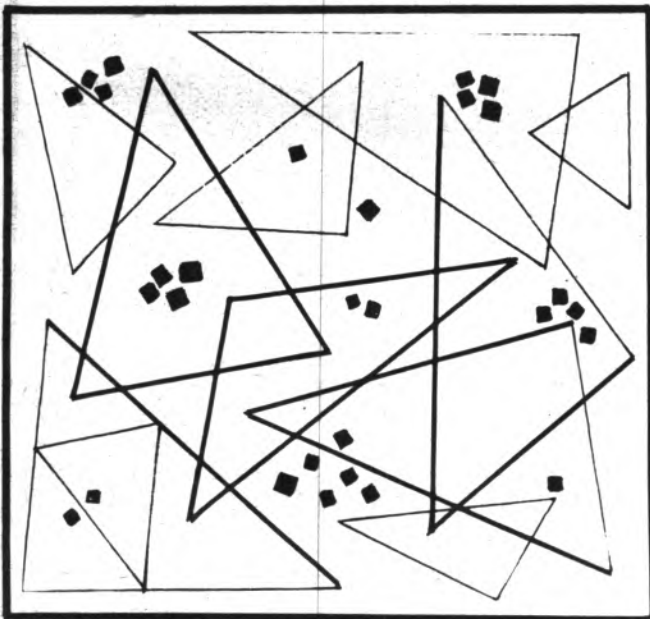


*Desitja als seus clients i amics un feliç any 1984*

# PASATIEMPOS

GRUP TRES

## JUEGO



### PRUEBA DE ATENCION

En un minuto de mirar fijamente este dibujo, díganos si en él hay más cuadraditos negros o más triángulos. Anote cuidadosamente su respuesta y vea luego la solución exacta en otro lugar de esta página.

## Soluciones

SOLUCIONES A CADA OVEJA CON SU PAREJA:  
Michael Caine. El rey de la comedia—Ro-  
bert de Niro. Prestame a tu mujer—Alfre-  
do Landa.  
Tiburón 3—James Francis-  
cous. Vuelo a las estrellas—Lee  
Majors. Ulises—Kirk Douglas.  
Lobos marinos—Roger Moo-  
re. La trampa de la muerte—  
triángulos. Cuadrados negros y 29  
A LA PRUEBA DE  
ATENCIÓN: Existen 29  
cuadrados negros y 29  
triángulos. ¡Compruébelo!

## CADA OVEJA CON SU PAREJA

Les damos la relación de siete actores que han intervenido en siete películas vistas ultimamente en Manacor. ¿Los sabría emparejar?

Michael Caine, James Franciscus, Roger Moore, Lee Majors, Robert de Niro, Kirk Douglas, Alfredo Landa.

- Tiburón 3.
- Vuelo a las estrellas.
- Ulises.
- Lobos marinos.
- La trampa de la muerte.
- El rey de la comedia.
- Prestame a tu mujer.

## PERLAS Y CUEVAS

Revista de MANACOR

## HERBES MEDICINALS

HEALTH FOAD  
REFORMHAUS  
LO MEJOR PARA SU SALUD  
EN HERBAS Y PRODUCTOS  
DIETETICOS

Calle SILENCIO, 8  
MANACOR

SALVADOR JUAN, 69  
TEL: 55.26.83  
GENERAL FRANCO, 4  
TEL: 55.04.82  
MANACOR

**JOVENT  
JOVENT  
JOVENT**  
blue jeans

## Perlas y Cuevas

REVISTA DE MANACOR Y COMARCA.  
REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle Antonio  
Durán, 24 (Sa Plaça) - Manacor.  
TELEFONO: 55.11.18

DIRECTOR: Rafael Ferrer Massanet.

SUBDIRECTOR: Antonio Ferrer Vallespir.

EQUIPO COLABORADOR: Antoni Galmés Riera,  
Guy Bueno, Lorenzo Gibanel ("Gilo"), José M.  
Salom Sancho, Joan Bonet Nadal, Juan Carlos Gomis,  
Jaume Moyá, Guillem Cabrer, Miquel Bota Totxo,  
Climent Garau Febrer, Tomás Garau Febrer, José  
Mascaró Pasarius, Perico Pomar, Alfonso Puerto  
("Anfós"), Martí Riera, Felipe Pou Catalá, Manuel  
Picó, Lorenzo Femenías Binimelis, José M. Fuster  
Perelló, Gaspar Fuster Veny, Carmen Ortega Velilla,  
Miguel Grimalt Vallespir, Serafi Guiscaféré. Gabriel  
Genovart.

FOTOGRAFOS: José Luis, Miguel Sureda, Jaime  
Durán, Xavier Sansó. Hnos. Forteza y A. Moreno

PUBLICIDAD: Vicente Castro Tel. 55 30 95.

IMPRENTA: Talleres Atlante, calle San Felio, 17.  
Palma.

DEPOSITO LEGAL: PM 876-1960.

PERIODICIDAD: Quincenal (sábados alternos).

PRECIO: 50 pesetas, Suscripción: 1.200 pts. año.





Rapidez y discreción  
Servicio a domicilio

CALLE CONQUISTADOR  
(Esquina Jaime II)

Teléfono 55 33 27

MANACOR

ARTESANIA EN PLANTAS DE INTERIOR Y EXTERIOR



*Noelia*

*En este comienzo de 1984, ponga un detalle  
de alegría en su casa*



**FLORISTERIA NOELIA**

LA ELEGANCIA EXISTE Y NOELIA SE LA OFRECE

**JOYERIA**  
**18 K.**



**PLAZA JOSE ANTONIO, 11**  
**(FRENTE AUTOCARES MANACOR)**  
**MANACOR**